Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 179

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 3. August
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 3 août
1934

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 179

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)**

N° 179

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Brevetti d'invenzione.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-schweizerisches Verrechnungsabkommen vom 26. Juli 1934. — Accord pour la compensation des paiements germano-suisses, du 26 juillet 1934. / Etats-Unis: Impôt de vente (Excise Tax). / France: Réforme fiscale en matière de contributions indirectes; Tarif douanier; Recherche de la fraude; Indication d'origine (fruits). / Niederlande: Einfuhrbeschränkungen. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Le vice-président du Tribunal civil du district d'Aigle, à vous le détenteur inconnu des coupons suivants qui ont été égarés: 10 coupons 5 % Parqueterie d'Aigle, au 1. 1. 33, à fr. 12.50, nos 182/85, 517/18, 760/62 et 851, provenant de titres au porteur, à l'instanee de la Banque d'Escompte Suisse, siège de Bâle, sommation vous est faite de produire ees coupons dans un délai de trois ans au greffe du Tribunal d'Aigle, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 357)

Aigle, le 31 juillet 1933. **Le vice-président du Tribunal:** P. Chablaix.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 112 des Schweizerisehen Handelsamtsblattes vom 18. Mai 1931 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Mäntel und Talons zu den 4 Obligationen der Hypothekarkasse des Kts. Bern à Fr. 1000, 4½ %, Nrn. 3997, 3998, 3999, 4000, Anl. 1913, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nieht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 317)

Bern, den 31. Juli 1934. **Richteramt Bern,** Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der erstmals in Nr. 169 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. Juli 1931 als vermisst aufgerufene folgende Titel: Mantel zu der 4¾ % Obligation Kanton Bern von 1915, Nr. 7793, à Fr. 1000, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiemit kraftlos erklärt. (W 318)

Bern, den 31. Juli 1934. **Richteramt Bern,** Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der erstmals in Nr. 169 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. Juli 1931 als vermisst aufgerufene folgende Titel: Mantel zu der 3 % Obligation Kanton Bern vom Jahre 1895, Nr. 5731, ist dem Riehter innert der anberaumten Frist nieht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 319)

Bern, den 31. Juli 1934. **Richteramt Bern,** Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 169 des Schweizerisehen Handelsamtsblattes vom 24. Juli 1931 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Mäntel zu den drei Obligationen der Schweiz. Bundesbahnen, 3 %, différé 1903, Nrn. 37355/57, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nieht vorgewicsen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 320)

Bern, den 31. Juli 1934. **Richteramt Bern,** Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Widerrufe — Révocations

Nous, président du Tribunal de Première Instanee, rapportons notre ordonnance du 10 juillet 1934, relative à la production et à l'annulation éventuelle:

1. d'un certificat de dépôt de la Banque d'Eseompte Suisse, au porteur, de fr. 2000, n° 12359, à l'échéance du 29 mars 1935, 4¼ %;
2. deux bons de eaisse du Crédit Suisse, au porteur de fr. 1000 ehaeun, nos 431076 et 431077, à l'échéance du 1er août 1936, produetifs d'intérêts à 4 %;
3. deux bons de eaisse du Crédit Suisse, au porteur de fr. 500 ehacun, nos 410241 et 410242, à l'échéance du 1er août 1936, au taux de 4 %;
4. un certifieat de dépôt au porteur de la Caisse Hypothéeaire de Genève, de fr. 2000, n° 65664, 4 %, renouvelé le 20 septembre 1933.

En conséquence: Supprimons la défense de payer eontenue dans cette ordonnance. (W 321)

Tribunal de première Instance de Genève:
p. d. W. Yung, juge.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Luzern — Lucerne — Lucerna

Flaschenhandel. — 1934. 27. Juli. Die Firma **Carl Rynert,** Flaschenhandel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1927, Seite 2182) verzeigt als Geschäftsdomizil nur noch: St. Karliquai 12.

28. Juli. Die Genossensehaft unter der Firma **Handelsgenossenschaft Gibraltar-Luzern,** käufliche Uebernahme von Liegensehaften ete., sowie deren Nutzung, Verwertung und Betrieb, Tätigung im Häuser- und Liegensehaftshandel ete., mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 185 vom 12. August 1931, Seite 1759) wird infolge Konkurserkenntnis des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt von Amtes wegen gestriehen.

30. Juli. **Kurplatz A. G. Vitznau,** Aktiengesellsehaft, mit Sitz in Vitznau (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1934, Seite 1203). Verwaltungsratsmitglied Josef Arnold ist nun Bürger von Schlierbaeh und Vitznau.

Elektromeehanische Apparate. — 30. Juli. Inhaber der Firma **Willy Stein, Nema,** in Luzern, ist Willy Stein, von Travers (Neuenburg), in Luzern. Spezialgesehäft für neon-elektro-mechanisehe Apparate. Waldstätterstrasse 5.

Restaurant. — 30. Juli. Die Firma **August Bättig,** Restaurant zum Militärgarten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1929, Seite 638), ist infolge Todes des Inhabers erlosehen.

Inhaberin der Firma **Witwe Bättig,** in Luzern, ist Witwe Eva Bättig, von Hergiswil b. Willisau, in Luzern, welehe Aktiven und Passiven der erlosehenen Firma «August Bättig», in Luzern auf 9. März 1931 übernommen hat. Restaurant zum Militärgarten. Horwerstrasse 79.

Bodenbeläge. — 30. Juli. In der Firma **Huber & Barbey,** Spezialgesehäft für keramisehe Boden- und Wandbeläge, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1927, Seite 890), ist die Prokura von Josef Disler erlosehen. Einzelprokura wurde neu erteilt an Werner Aebi, Bauteehniker, von Oberburg (Bern), in Luzern.

30. Juli. **Allianz Treuhandgesellschaft (Alliance Fiduciaire),** Genossensehaft, mit Hauptsitz in Zürieh und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1933, Seite 1850). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Emil Braun-Hall, Rechtsanwalt, von und in Zürieh. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Kollektivzeiehnungsberechtigten.

Möbel- und Bausehreinerei. — 30. Juli. Jakob Räber, von Ebikon, und Emil Antenen, von Orpund (Bern), beide wohnhaft in Reussbühl, Gemeinde Littau, haben unter der Firma **J. Räber & Cie.,** in Reussbühl, Gemeinde Littau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welehe mit dem 1. Mai 1934 begonnen hat. Meehanisehe Möbel- und Bausehreinerei.

Glarus — Glaris — Glarona

1934. 24. Juli. Die Firma **Emil Wehrli,** Teigwarenfabrikation (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1929, Seite 86), in Glarus, wird infolge Umwandlung in eine Aktiengesellsehaft gelöseht.

Laut Statuten vom 16. Juli 1934 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Emil Wehrli Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft,** eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Zweck der Gesellsehaft ist die Fabrikation und der Handel in Teigwaren, Paniermehl, Gries und anderen Nahrungsmitteln. Die Gesellsehaft ist bereehtigt, sich an ähnliehen Fabrikationsbetrieben zu beteiligen, eventuell solehe Betriebe und Immobilien zu erwerben, und ihre Tätigkeit aueh auf verwandte Gesehäftszweige auszudehnen. Gemäss Kaufvertrag vom 19. Juni 1934 übernimmt die Gesellsehaft mit Wirkung ab 1. Juni 1934 das Fabrikationsgesehäft der Einzelfirma «Emil Wehrli», Teigwarenfabrik, in Glarus, mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz per 31. Mai 1934 und zwar an Aktiven einsehliesslieh Markenreehte Fr. 69,297.10, an Passiven Fr. 64,297.10. Der Aktivüberschuss von Fr. 5000 wird bezahlt

durch Verabfolgung von 5 Prioritätsaktien zu Fr. 1000 Nominalwert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 37,500 und ist eingeteilt in 65 Stammaktien zu Fr. 500 und 5 Prioritätsaktien zu Fr. 1000, wovon 2 Stück an Emil Wehrli, sen., je 1 Stück an Jacques Wehrli, Ernst Wehrli und Robert Wehrli in Glarus, abgegeben werden. Die Aktien lauten auf den Namen. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Paul Senn, Kaufmann, von Zofingen (Aargau), in Glarus, als Präsident; Emil Wehrli, senior, Teigwarenfabrikant, in Mauren (Thurgau), in Glarus, und Josef Schmid-Lütschg, Fabrikant, von und in Glarus, als Mitglieder. Die drei Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Ablösch.

31. Juli Die Genossenschaft unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Elm,** mit Sitz in Elm (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. Dezember 1894, Seite 1091 und Nr. 38 vom 15. Februar 1928, Seite 299) hat in der Hauptversammlung vom 23. Oktober 1927 ihre Statuten revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen werden hievon nicht berührt. Aus dem Vorstand sind der Präsident Jakob Kubli-Freitag und das Mitglied Niklaus Elmer ausgetreten; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Zum Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Meinrad Rhyner, zum Vizepräsidenten, Kaspar Rhyner-Schneider, Landwirt, von und in Elm, und als neues Mitglied, Paul Rhyner, Landwirt, von und in Elm (Meissenboden), gewählt. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet je mit dem Aktuar.

Zug — Zoug — Zugo

1934. 31. Juli. Die **Genossenschaft mittelschweizerischer Ziegeleibesitzer (G. M. Z.),** in Zug (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1933, Seite 2005) erteilt Kollektivprokura an Fritz Gantenbein, Kaufmann, von Grabs (St. Gallen), wohnhaft in Luzern. Er zeichnet kollektiv mit einem Mitgliede des Vorstandes.

31. Juli. Die Firma **Casp. Enzler, Sohn, Schiffmeister,** in Oberwil bei Zug (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1917, Seite 622) lautet nunmehr **Caspar Enzler, Schiffmeister.** Aus der Geschäftsnatur fällt der Holzhandel weg. Neu kommt dazu: Steinbrecherei.

31. Juli. Die Firma **K. Iten, Senn,** in Unterägeri, Sennereibetrieb, Käse- und Milchhandel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 6. Februar 1893) ist infolge Verkaufs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma « Geschwister Iten, Sennerei » erloschen.

Unter der Firma **Geschwister Iten, Sennerei,** in Unterägeri, haben die Geschwister Karl, Joseph und Mathilde Iten, ersterer in Oberägeri, letztere beide in Unterägeri, alle Bürger von Unterägeri, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1932 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « K. Iten, Senn ». Sennerei, Milch-, Käse- und Butterhandel, Schweinezucht und Schweinemast, Getränkehandlung.

Versicherungen, Verwaltungen. — 31. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Josef Garnin & Salomon Pantli,** in Zug, Versicherungen und Verwaltungen aller Art, Vermittlung von Liegenschaften und Wertpapieren (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1933, Seite 110) hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Josef Garnin ».

Inhaber der Firma **Josef Garnin,** in Zug, ist Josef Garnin, von und in Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Josef Garnin & Salomon Pantli ». Versicherungen und Verwaltungen aller Art. Vermittlung von Liegenschaften und Wertpapieren. Rigistrasse 32.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1934. 28. Juli. **Alfred Schulz,** Einzelfirma, in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1933, Seite 1135). Der Inhaber August Alfred Schulz, Wirt, von und in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau Maria geb. Hassert Gütertrennung vereinbart.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Quincaillerie, Mercerie, etc. — 1934. 12. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Figli di Anto. Faoro,** Quincaillerie und Mercerieware, mit Hauptsitz in Arosa und Zweigniederlassungen in St. Moritz und Samaden (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1932, Seite 933), hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Quincaillerie, Mercerie, etc. — 12. Juli. Inhaber der Firma **Francesco Faoro,** in Arosa, ist Francesco Faoro, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Arosa. Quincaillerie, Mercerie und Konfektion.

Quincaillerie, Mercerie, etc. — 12. Juli. Inhaber der Firma **Desiderio Settimo Faoro,** in St. Moritz, ist Desiderio Settimo Faoro, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in St. Moritz. Quincaillerie, Mercerie und Konfektion. St. Moritz-Dorf.

Merceriewaren usw. — 12. Juli. Die Firma **Faoro Söhne, Volksmagazin,** Quincaillerie und Merceriewaren, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1932, Seite 933), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Luigi Faoro».

Inhaber der Firma **Luigi Faoro,** in Davos-Platz, ist Luigi Faoro, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Davos-Platz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Faoro Söhne, Volksmagazin». Bonneterie, Mercerie und Konfektion.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

Ristorante, salumeria, commestibili. — 1934. 30 luglio. La ditta individuale **Onorino Robbiani,** esercizio del ristorante del Tram, salumeria e commestibili, in Riva San Vitale (F. u. s. di c. del 30 ottobre 1918, n° 258, pagina 1703, e del 9 gennaio 1922, n° 6, pagina 39), notifica che attualmente il suo genere di commercio è: Esercizio del ristorante della Posta, salumeria e commestibili.

Vini. — 30 luglio. La ditta individuale **Emilio Nespoli,** vini all'ingrosso in Chiasso (F. u. s. di c. del 12 maggio 1893, n° 116, pagina 468, e del 14 maggio 1934, n° 110, pagina 1271), è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda alla « Società Anonima Emilio Nespoli », in Chiasso.

Coloniali, ecc. — 30 luglio. La società in nome collettivo **Larghi e Nigris,** esercizio di un negozio di coloniali, con birraria, in Chiasso (F. u. s. di c. del 17 gennaio 1933, n° 13, pagina 125), è sciolta e la ditta cancellata. Attivo e passivo vengono assunti dalla ditta individuale « Alfredo Nigris succ. a Larghi e Nigris », in Chiasso.

Titolare della ditta individuale **Alfredo Nigris succ. a Larghi e Nigris,** in Chiasso, è Alfredo Nigris di Carlo, da Mesocco, in Chiasso, la quale ha assunto l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo « Larghi e Nigris », in Chiasso, ora cancellata. Esercizio di un negozio di coloniali, con birreria. Corso San Gottardo.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

Tabacs. — 1934. 28 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 juillet 1934, la **Société Anonyme Vautier frères et Cie,** dont le siège est à Grandson (F. o. s. du c. du 11 novembre 1931, n°263, page 2402), inscrite précédemment le 10 décembre 1914, n° 289, page 1855, a 1. pris acte des démissions de Ernest Chavannes et Gustave Curchod de leurs fonctions d'administrateurs; 2. décidé de porter à 7 le nombre des membres du conseil d'administration; la nomination de 4 de ceux-ci devient ainsi nécessaire; et 3. nommé en qualité d'administrateurs nouveaux, les 4 personnes suivantes: 1. Henri-Louis fils de Louis-Philippe Mermod, de Ste-Croix, industriel, domicilié à Lausanne; 2. Léon fils de Léon Jasinski, de Colombier (Neuchâtel), négociant en tabacs, domicilié à Lutry; 3. Frédéric fils de Frédérie Meyer, de Bâle, industriel, domiciilié à Lausanne; 4. Eric fils de Louis-Philippe Mermod, de Ste-Croix, industriel, domicilié à Lausanne. Les 4 administrateurs dernièrement nommés: Henri-Louis Mermod, Léon Jasinski, Frédéric Meyer et Eric Mermod possèdent désormais la signature sociale en signant collectivement l'un avec un autre administrateur, ou un directeur, ou un fondé de procuration. Les signatures de Ernest Chavannes et Gustave Curchod sont éteintes. Dans sa séance du 23 juillet 1934, le conseil d'administration a constaté que la procuration conférée à Edouard Vautier, à Grandson, est éteinte. Le conseil a désigné pour le remplacer, Emile Vautier, des Planches et du Châtelard, domicilié à Yverdon, comptable. Ce dernier engagera désormais la société en signant collectivement avec un administrateur, un directeur ou un fondé de procuration. Les signatures de Charles Kohler en qualité de directeur et Ernest Blumenstein en qualité de sous-directeur sont éteintes. Dans la séance du 23 juillet 1934, le conseil d'administration a désigné Alfred fils de Wilhelm Michel, de Igis (Grisons), domicilié à Yverdon, comptable, en qualité de secrétaire de la société. Ce dernier engagera désormais la société en signant par procuration collectivement avec un administrateur ou un autre fondé de procuration.

Bureau de Lausanne

Chauffages centraux. — 30 juillet. André Antonini, d'Italie, et Joseph Zberg allié Zgraggen, de Wassen (Uri), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Antonini et Zberg,** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er mai 1934. La société ne sera engagée que par la signature collective des deux associés. Entreprise de chauffages centraux. Avenue Recordon 6bis.

Soieries, dentelles, etc. — 30 juillet. La raison **Henri Bloch,** à Lausanne, soieries, dentelles, etc. (F. o. s. du c. du 6 janvier 1927), est radiée ensuite de cessation de commerce.

30 juillet. **Union de Banques Suisses (Schweizerische Bankgesellschaft) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland),** société anonyme avec sièges à Winterthour et St-Gall et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 février 1934). La signature de Charles-Emile Masson, directeur, est radiée. Sont désignés en qualité de directeurs: Auguste Brandenburg, docteur en droit, de Lausanne, y domicilié, et Ernest Dubois, de Buttes (Neuchâtel), à Lausanne, jusqu'ici directeur-adjoint. Francis Ray, d'Echichens sur Morges, à Cully, est nommé fondé de pouvoirs. Ces personnes ont la signature sociale pour la succursale de Lausanne seulement, et signent collectivement entr'elles ou avec une autre personne ayant déjà la signature sociale.

30 juillet. Dans leur assemblée générale du 2 juillet 1934, les actionnaires de la **Société Immobilière de Prélaz B.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 mars 1932), ont pris acte de la démission de l'administrateur Aimé Urard, dont la signature est radiée, et ont nommé, en son remplacement, comme administrateur Ernest Liebhauser, de Ennetbaden (Argovie), entrepreneur, à Montreux, les Planches. Les administrateurs déjà inscrits sont: Louis Novcrraz-Dépierraz, président, et Louis Cauderay. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureau de la société: à Lausanne, rue du Lion d'Or 2, étude Menétrey, Redard et Kreis, notaires.

Bureau de Moudon

30 juillet. La **Caisse Raiffeisen de Thierrens,** société coopérative dont le siège est à Thierrens (F. o. s. du c. des 8 janvier 1918, page 51, et 28 août 1928, page 1666), a, dans son assemblée générale du 11 février 1934, nommé membre du comité de direction Maurice Piot, de Thierrens, y domicilié, agriculteur, en remplacement de Henri Genier, lequel est radié. Il n'a pas la signature sociale.

Bureau de Vevey

Restaurant. — 30 juillet. La raison **Paul Heilig,** à Chillon-Veytaux, exploitation du restaurant du Château (F. o. s. du c. du 1er juillet 1920, n° 169, page 1263), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1934. 28 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 juillet 1934 dont le procès-verbal a été dressé par Me Edouard Kunzler, notaire, à Genève, la société anonyme **Garage de la Rue de Berne S. A.,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 septembre 1932, page 2304), a porté son capital de fr. 2000 à fr. 8000 par l'émission de 6 actions de fr. 1000 chacune, nominatives et a transformé les 20 actions anciennes de fr. 100 en 2 actions nominatives, de fr. 1000 chacune par l'échange de 10 actions anciennes contre une nouvelle, en sorte que le capital est actuellement de fr. 8000, divisé en 8 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration a été composé de Jean-Etienne Moret (inscrit jusqu'ici comme directeur) et Emile Jacot, mécanicien, de et à Genève. L'administrateur Robert-Honoré Tournaire, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Dans sa séance du 25 juillet 1934, le conseil d'administration a nommé Jean-Etienne Moret, président, et Emile Jacot, secrétaire, et a décidé que la société serait valablement engagée par la signature collective des deux administrateurs. Les pouvoirs individuels de Jean-Etienne Moret, en tant que directeur, sont donc éteints.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 13

Erste Hälfte Juli 1934
Première quinzaine de juillet 1934 — Prima quindicina di luglio 1934

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Eintragungen vom 15. Juli 1934
Enregistrements du 15 juillet 1934 — Iscrizioni del 15 luglio 1934

307 { Hauptpatente / *Brevets principaux* / *Brevetti principali* } Nr. 170361—170667

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un *. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un *.)

Kl. 2 c, Nr. 170361. 29. Juli 1933, 12¼ Uhr. — Schubstangenkugellagerung am Kurbelzapfen bei Mähmaschinen. — **International Harvester Company,** 606 South Michigan Avenue, Chicago (Ill., Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 20. Oktober 1932. »

Kl. 2 c, Nr. 170362.* 25. September 1933, 18½ Uhr. — Kupplungseinrichtung für den Antrieb der Laufräder an Motormähmaschinen. — Johann **Burkart,** Alikon-Sins (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 2 d, Nr. 170363. 21. Dezember 1932, 19 Uhr. — Verfahren zur Konservierung von Grünfutter. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 22. Januar, 23. Februar, 10. März, 18. April, 9. Juni und 16. August 1932. »

Kl. 2 e, Nr. 170364. 16. Oktober 1933, 20 Uhr. — Einrichtung zum Einsammeln und Einsacken von geschütteltem Obst. — Anton **Hobi,** Mels (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 2 e, Nr. 170365. 3. November 1933, 20 Uhr. — Transportables Gewächshaus. — Paul **Tobler,** Schlossermeister, Wassergasse 22 a, Sankt Gallen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.

Kl. 3 a, Nr. 170366. 11. Oktober 1933, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Markieren von Hornvieh. — Otto **Kägi-Rüegg,** Guntenswil b. Schwerzenbach (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 3 c, Nr. 170367. 6. Juni 1933, 21¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Vertilgung von Motten und anderem Ungeziefer. — Richard **Tillmanns,** Brunngasse 7, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Cl. 4 d, n° 170368. 13 mai 1933, 12¾ h. — Mécanisme de manœuvre de porte oscillante. — **Mechanical & General Inventions Company Limited,** 10 Charles Street, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: Grande-Bretagne. 18 mai 1932. »

Kl. 4 d, Nr. 170369. 13. Juni 1933, 20 Uhr. — Wetterschutzvorrichtung an Türen und Fenstern. — Neil **Barclay,** Fao, Bridge-of-Weir Road, Kilbarchan (Renfrewshire, Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 16. Juni 1932. »

Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170656 (126 b).

Cl. 4 e, n° 170370. 9 octobre 1933, 20 h. — Etai télescopique. — **Jacot Descombes & Cie.,** 10, Chemin du Parc, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.

Kl. 4 f, Nr. 170371. 30. August 1933, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur Erzeugung von Wellen mittels im Wasser senkrecht auf- und abbewegbaren Schwimmkörpers. — Johannes Edmund **Krüger,** Lindenstrasse 38, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 1. September 1932. »

Kl. 6 a, Nr. 170372. 15. Juli 1933, 12¾ Uhr. — Vorrichtung zur Befestigung von Eisen- und Stahlschienen auf einer Holzunterlage, insbesondere einer Holzschwelle. — **Gutehoffnungshütte Oberhausen Aktiengesellschaft,** Oberhausen (Rheinland); und Arnold **Winckler,** Horst-Wessel-Strasse 47, Essen-Ruhr (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 6 b, Nr. 170373. 4. August 1933, 12 Uhr. — Kehrichteimereinlage. — Walter **Jäggi-Schwabe,** Commis, Strassburgerallee 87, Basel (Schweiz).

Cl. 6 c, n° 170374. 12 juin 1933, 18¼ h. — Produit pour le revêtement de routes et procédé pour le fabriquer. — **Société de Recherches et de Perfectionnements Industriels,** 87, Avenue Wilson, Puteaux-Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — « Priorité: France, 9 janvier 1933. »

Kl. 7 a, Nr. 170375. 23. August 1933, 19 Uhr. — Einrichtung zur besseren Wärmeausnützung der Verbrennungsgase von Heizungsöfen. — Gottlieb **Keller-Wiggenhauser,** Winkeln-St. Gallen (Schweiz). Vertreter: W. Frick, Zürich.

Kl. 7 a, Nr. 170376. 11. September 1933, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Ausnützen der Hitze an Sparherden. — Nathan **Lebovits;** und Leo **Silber,** Kiraly ucca 14, Budapest (Ungarn). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Ungarn, 15. September 1932. »

Kl. 7 c, Nr. 170377. 26. Mai 1933, 18½ Uhr. — Mit flüssigerem Brennstoff betriebener Lufterhitzer mit mechanischer Luftförderung für Heiz- und Verbrennungsluft. — Daniel **Siebenmann,** Konsumstrasse 4, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 7 e, Nr. 170378. 14. Juli 1933, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Erhitzen von Flüssigkeiten, insbesondere zur Sterilisation von Milch. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Deutschland, 23. Juli 1932. »

Kl. 7 g, Nr. 170379. 6. Juni 1933, 20 Uhr. — Elektrisches Heizkabel. — **Siemens - Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin - Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Deutschland, 10. Juni 1932. »

Kl. 7 g, Nr. 170380. 11. Juli 1933, 19 Uhr. — Elektrischer Niedertemperatur-Heizkörper. — Eric **Brown,** Ingenieur, Bahnhofweg 8, Baden (Schweiz).

Kl. 8 a, Nr. 170381. 6. Oktober 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Beton. — Hans **Schoch,** Walchestrasse 27, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.

Kl. 8 a, Nr. 170382. 6. November 1933, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Verputzen und Rillen von Steinzeugröhren. — Peter **Ortmaier,** Fabrikdirektor, Kölnerstrasse 180, Frechen b. Köln (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 23. Dezember 1932. »

Cl. 8 b, n° 170383.* 10 août 1933, 20 h. — Ciment et procédé de fabrication de celui-ci. — Michel **Dionisotti,** Conches-Genève (Suisse) Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.

Kl. 9 b, Nr. 170384. 31. Januar 1933, 12 Uhr. — Aus Rohguss erstellter, geräuschlos befahrbarer Schachtdeckel mit Rahmen. — B. **Hägi-Rutishauser,** Giesserei, Phantasiestrasse 6, Biel (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 9 b, Nr. 170385. 11. Juli 1933, 4 Uhr. — Friseur-Waschtisch mit eingeformtem Rasiernapf. — Firma: Karl **Herzog,** Fabrik moderner Friseureinrichtungen, Sofienstrasse 26, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Paul Grieshaber, La Chaux-de-Fonds.

Cl. 9 c, n° 170386. 21 avril 1933, 18¾ h. — Dispositif de vidage, notamment pour baignoires. — Jacques Henri **Morisseau,** industriel, 9, Rue de la Roquette, Paris (France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: France, 4 mai 1932. »

Kl. 9 c, Nr. 170387.* 26. August 1933, 13½ Uhr. — Duscheeinrichtung. — Hans **Hofer,** Bachstrasse 131, Aarau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 11 a, n° 170388. 21 juin 1933, 18¼ h. — Procédé de trempe de plaques, applicable aux plaques de verre et aux plaques métalliques, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — Leonardo **Mosmieri,** technicien, Via di Montughi 50, Florence (Italie). Mandataires: Bovard & Cie., Berne. — « Priorité: Italie, 28 juin 1932. »

Kl. 13 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170559 (107 a).

Kl. 13 b, Nr. 170389. 1. Juli 1933, 12½ Uhr. — Schaltungsanordnung zur Ueberwachung der Zündung bei Oelfeuerungen für selbsttätigen Betrieb. — **Aktiengesellschaft für Schaltapparate,** Gerbergasse 23, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 13 b, Nr. 170390. 18. August 1933, 21 Uhr. — Feuerungsanlage. — **Svenska Aktiebolaget Gasaccumulator,** Stockholm-Lidingö (Schweden). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Schweden, 3. November 1932. »

Kl. 13 b, Nr. 170391. 18. August 1933, 21 Uhr. — Einrichtung zum Vergasen und Verbrennen flüssiger Brennstoffe. — **Svenska Aktiebolaget Gasaccumulator,** Stockholm-Lidingö (Schweden). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Schweden, 3. November 1932. »

Kl. 13 f, Nr. 170392.* 18. September 1933, 19 Uhr. — Roststab mit schräg auslaufenden Enden. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 13 g, Nr. 170393. 15. März 1933, 20 Uhr. — Russabscheider. — Leo **Kaesling,** Speyererstrasse 27, Berlin (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 15. März 1932. »

Kl. 13 l, Nr. 170394. 28. Juni 1933, 19 Uhr. — Verfahren zum Betriebe von Staubfeuerungen, bei denen die Verbrennung unter einem Druck erfolgt, der über dem Atmosphärendruck liegt. — **Hephaest A. G. für motorische Krafterzeugung,** Freigutstrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 b, Nr. 170395. 1. August 1933, 13 Uhr. — Küchengerät. — Edwin Roth, Wila/Tösstal (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 f, Nr. 170396. 11. November 1933, 11 Uhr. — Zangenartiges Vorlegegerät. — Alfons **Sönning,** Dipl. Brauerei-Ing., Brauereistrasse 2, Altenburg i. Thür. (Deutschland). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — « Priorität: Deutschland, 27. Dezember 1932. »

Kl. 15 g, Nr. 170397. 11. Juli 1933, 18½ Uhr. — Federpolsterung. — Carl **Straub,** Tunnelstrasse 16, Feuerbach-Stuttgart (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 12. Juli 1932. »

Cl. 15 g, n° 170398.* 9 septembre 1933, 12¼ h. — Canapé transformable en lit. — Louis **Kropf,** 17, Montétan, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 15 g, Nr. 170399. 28. Oktober 1933, 17 Uhr. — Holzmöbel mit Rahmen und Beinen. — Fritz **Tütsch,** Fabrikant, Döttingen (Aargau, Schweiz). Vertreter: H. Brupbacher, Zürich.

Kl. 15 i, Nr. 170400. 5. Januar 1933, 19 Uhr. — Lose Abteilungen besitzender Schrank mit mindestens einer lösbaren, eine Spannvorrichtung aufweisenden Befestigungseinrichtung. — Max Alexander **Reens,** Maschineningenieur, Distelweg 85, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: L. Flesch, Lausanne. — « Priorität: Niederlande, 9. Januar 1932. »

Kl. 15 i, Nr. 170401. 3. Juli 1933, 16 Uhr. — Traggestell für Waren, Bücher und dergl.. — Arnold **Bächle,** Kaufmann, Birmensdorferstrasse 127, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 15 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170385 (9 b).

Kl. 15 l, Nr. 170402. 24. April 1933, 16 Uhr. — Gerät zum Rühren bezw. Schlagen von Rahm, Eiern, Saucen und dergl. — Emil Gustav **Ammann,** Kaufmann, Beethovenstrasse 41, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 170403. 16. Mai 1933, 9 Uhr. — Halter zum Festlegen von Deckeln an Kochtöpfen und anderen Behältern. — Frau Elfriede **Kubitzki,** Schützengraben 22, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Baur & Cie., Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 170404.* 17. September 1933, 12 Uhr. — Siede-Melder. — Alphons **Israng,** Masch. Zeichner, Hohlandstrasse 3, Ober-Winterthur (Schweiz).

Cl. 15 l, n° 170405.* 23 août 1933, 18¼ h. — Récipient pour chauffer un liquide. — Hermann **Gaillard,** 23, Rue d'Etraz, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170401 (15 i).

Kl. 17 a, Nr. 170406. 11. November 1933, 14 Uhr. — Tropfenfangeinrichtung an Kelchgläsern. — Wilhelm **Quante,** Uellendahlerstrasse 353, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 17 b, Nr. 170407. 2. Dezember 1932, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum sterilen Füllen von Flaschen und ähnlichen Gefässen. — **Seitz-Werke G. m. b. H.,** Bad Kreuznach (Rhld., Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 10. Februar, 11. Februar und 6. Juli 1932.»

Kl. 18 a, Nr. 170408. 21. Juni 1929, 18½ Uhr. — Verfahren zur Behandlung des Spinngutes bei der Herstellung von Kunstseide aus Viskoselösung. — Dr. Arnold **Bernstein,** Prinz-Wilhelmstrasse 19, Mannheim; und **Zellstofffabrik Waldhof,** Mannheim-Waldhof (Deutschland). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Prioritäten: Deutschland, 9. August 1928 und 20. März 1929.»

Kl. 18 b, Nr. 170409.* 11. November 1933, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung matter künstlicher Gebilde aus Viskose. — **Feldmühle A. G. vorm. Loeb, Schoenfeld & Co. Rorschach,** Rorschach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 6. Juni 1933.»

Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170408 (18 a).

Cl. 19 b, n° 170410. 13 octobre 1933, 18¾ h. — Peigneuse rectiligne, genre Heilmann. — **Société Alsacienne de Constructions Mécaniques,** Mulhouse (Ht. Rhin, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: France, 8 décembre 1932.»

Cl. 19 c, n° 170411. 26 avril 1933, 18¾ h. — Dispositif à retordre. — Emilio **Castelli,** Via Prudenziana 11, Côme (Italie). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorités: Italie, 7 mai et 9 novembre 1932.»

Kl. 19 d, Nr. 170412. 24. Juni 1933, 13 Uhr. — Haspel für Fadenwickel. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 9. August 1932.»

Kl. 19 d, Nr. 170413. 13. Juli 1933, 18½ Uhr. — Fadenreiniger für durchlaufende Fäden aller Arten. — **Schärer-Nussbaumer** & Co., Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 19 d, Nr. 170414. 19. September 1932, 18¼ Uhr. — Spulmaschine mit ortsfesten Spulstellen. — W. **Schlafhorst** & Co., Bahnstrasse 214, M.-Gladbach (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 8. Oktober und 25. November 1931.»

Kl. 20, Nr. 170415.* 14. September 1933, 14¼ Uhr. — Torsionsfreies Litzenseil. — Theodor **Salvisberg,** Ingenieur, Bubenbergplatz 4, Bern (Schweiz).

Cl. 21 c, n° 170416. 17 novembre 1933, 18¾ h. — Dispositif d'alimentation des métiers à tisser à changement automatique de la cannette. — **Société Alsacienne de Constructions Mécaniques,** Mulhouse (Ht. Rhin, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: France, 18 novembre 1932.»

Cl. 21 c, n° 170417. 22 novembre 1933, 18¾ h. — Dispositif de chasse pour métier à tisser. — **Société Alsacienne de Constructions Mécaniques,** Mulhouse (Ht. Rhin, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorité: France, 25 novembre 1932.»

Kl. 21 f, Nr. 170418. 31. Mai 1933, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Befestigen von Spulen mit Innenabwicklung in Schützen von Webstühlen mit selbsttätiger Spulenauswechslung. — **Maschinenfabrik Rüti vormals Caspar Honegger,** Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 22 d, Nr. 170419. 7. Juni 1933, 18¾ Uhr. — Vorrichtung an Nähmaschinen zum Einziehen von Florfäden in das Grundgewebe beim Herstellen von Teppichen. — Max **Brunner,** elektrische Unternehmungen, Hauptgasse, Thun (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Kl. 22 h, Nr. 170420. 5. Juli 1933, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Einspannen von Stickgrundgeweben in Stickmaschinengattern. — **Metalltextilwerk A. G.,** Solitüdenstrasse 8, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.

Kl. 22 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170419 (22 d).

Kl. 24 a, Nr. 170421. 23. März 1933, 18½ Uhr. — Wässrige Behandlungsflüssigkeit zum Durchdringen, Netzen, Dispergieren, Schäumen, Reinigen usw. — **Deutsche Hydrierwerke Aktiengesellschaft,** Rodleben b. Rosslau/Anhalt (Deutschland). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutschland, 4. April 1932.»

Kl. 24 a, Nr. 170422. 24. Mai 1933, 18 Uhr. — Mercerisiermaschine für Gewebe. — **Maschinenfabrik Benninger A. G.,** Uzwil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 24 a, Nr. 170423. 30. Juni 1933, 20 Uhr. — Verfahren zum Verbessern von Bädern zur Behandlung von Textilien tierischen Ursprungs und solche enthaltendem Material. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170424 (24 c).

Kl. 24 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170413 (19 d).

Kl. 24 c, Nr. 170424. 20. Juni 1933, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffpräparates in Pulverform, das für den Zeugdruck besonders geeignet ist. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 23. Juli 1932.»

Kl. 24 c, Nr. 170425. 21. August 1933, 18¼ Uhr. — Für den Textildruck geeignetes Präparat solcher Farbstoffe, die in reduziertem Zustand gedruckt werden sollen. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 26. August 1932.»

Kl. 24 d, Nr. 170426. 7. August 1933, 20 Uhr. — Deckel für den Bottich von Waschmaschinen. — **Wegmann & Rymann,** Suhr (Aargau, Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 24 d, Nr. 170427. 25. August 1933, 19 Uhr. — Abtropfbrett an Waschmaschinen. — **Wegmann & Rymann,** Suhr (Aargau, Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Cl. 24 e, n° 170428. 27. juillet 1933, 20 h. — Aspirateur à poussière. — **The Hoover Company,** North Canton (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — «Priorité: E.-U. d'Am., 20 août 1932.»

Cl. 24 h, n° 170429. 8 avril 1933, 20 h. — Procédé de fabrication de revêtements en mosaïque sous forme de feuilles ou tapis appropriés pour être étendus sur les planchers, et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Linoleum Manufacturing Company Limited,** 6 Old Bailey, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 15 avril 1932.»

Kl. 25 a, Nr. 170430. 14. Juni 1933, 15 Uhr. — Doppelkragen. — Robert **Hönigsberg,** Ingenieur-Fabrikant, Nobilegasse 40, Wien XIV (Oesterreich). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — «Prioritäten: Oesterreich, 6. und 21. April 1933.»

Kl. 25 a, Nr. 170431. 31. Juli 1933, 19 Uhr. — Strumpf. — Elise **Goetze,** Friedhofstrasse 139, Reichenschwand b. Hersbruck (Bayern, Deutschland). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 25 a, Nr. 170432.* 2. Oktober 1933, 18½ Uhr. — Leibbinde. — Walter **Kundt** & Co. vorm. H. Stadelmann, Elgg (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 25 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170434 (25 b).

Kl. 25 b, Nr. 170433. 8. Juli 1933, 4 Uhr. — Schweissblatt. — Robert **Wulpillier,** Fabrikant, Schmiedgasse 28, St. Gallen (Schweiz).

Kl. 25 b, Nr. 170434. 26. Oktober 1933, 7¼ Uhr. — Kragen für Bekleidungsstücke. — Otto **Rohrer-Spörri,** Romanshorn (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.

Kl. 28 b, Nr. 170435. 5. September 1933, 18¼ Uhr. — Separator mit angebautem Elektromotor. — **Ramesohl & Schmidt Aktiengesellschaft,** Oelde i. W. (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Deutschland, 17. Oktober 1932.»

Kl. 28 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170378 (7 e).

Kl. 30 a, Nr. 170436. 16. Februar 1934, 18 Uhr. — Backform. — Oskar **Stalder,** Konstrukteur, Zofingen (Schweiz).

Kl. 33 a, Nr. 170437. 9. Februar 1933, 20 Uhr. — Trockenkultur von Mikroorganismen und Verfahren zur Herstellung einer solchen. — Dr. Otto **Hummer,** Gährungschemiker, Lerchenfelderstrasse 122, Wien VIII (Oesterreich). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 1. März 1932.»

Kl. 33 a, Nr. 170438. 2. Mai 1933, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Malzbereitung. — Augustinus Edvard **Jonsson,** Banérgatan 49, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Schweden, 24. Februar 1933.»

Kl. 34 d, Nr. 170439. 13. Juli 1932, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Nährmittels. — **Düsterwald** & Co., Andernach a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 36 a, Nr. 170440. 29. Mai 1933, 19 Uhr. — Wärmeträger für hohe Temperaturen. — **Gesellschaft für Drucktransformatoren (Koenemann Transformatoren) G. m. b. H.,** Müllerstrasse 170/171, Berlin (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 30. Mai 1932.»

Kl. 36 d, Nr. 170441. 5. Juli 1933, 19 Uhr. — Vorrichtung zum selbsttätigen, ununterbrochenen Ausscheiden von spezifisch leichteren resp. schwereren Bestandteilen aus flüssigen oder gasförmigen Gemischen. — Robert **Schwanda,** Ingenieur, Gentzgasse 45, Wien XVIII (Oesterreich). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 8. Juli 1932.»

Kl. 36 e, Nr. 170442. 7. Juni 1933, 18¾ Uhr. — Verfahren, um Stoffe gleichmässig auf das in einer Flüssigkeit suspendierte Material zur Einwirkung zu bringen. — **Zellstofffabrik Waldhof,** Sandhoferstrasse 156, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutschland, 4. Juli 1932.»

Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170441 (36 d).

Kl. 36 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170442 (36 e).

Kl. 36 i, Nr. 170443. 9. November 1933, 18¼ Uhr. — Verfahren zur fortlaufenden Herstellung klarer, wässriger Lösungen von unterchloriger Säure. — Dr. Georg **Ornstein,** Alexandrinenstrasse 48, Berlin S. W. 19 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 11. November 1932.»

Kl. 36 o, Nr. 170444. 23. Juni 1933, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von ω-Carbamido-α-amino-carbonsäuren. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 13. Juli 1932.»

Kl. 36 o, Nr. 170445.* 18. September 1933, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von Muskon. — **Société Anonyme M. Naef & Cie.,** 2, Chemin des Mélèzes, Genf (Schweiz). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf.

Kl. 36 q, Nr. 170446. 8. März 1933, 18½ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines 4-Amino-diphenylaminderivates. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 10. März 1932.»

Kl. 36 q, Nr. 170447. 30. Juni 1933, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monooxychrysens. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 170448. 28. Juni 1933, 18½ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 30. Juni 1932.»

Kl. 37 a, Nr. 170449. 28. September 1933, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 13. Oktober 1932.»

Kl. 37 b, Nr. 170450. 10. Juli 1933, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Leukoschwefelsäureesters. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 20. Juli 1932.»

Kl. 37 b, Nr. 170451. 15. Juli 1933, 12½ Uhr. — Farbstoffmischung. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 21. August 1932.»

Kl. 37 b, Nr. 170452. 28. Juli 1933, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen Küpenfarbstoffes der Anthrachinonreihe. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Deutschland, 7. September 1932 und 21. März 1933. »

Kl. 37 b, Nr. 170453. 1. September 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Wollfarbstoffes der Anthrachinonreihe. — **Imperial Chemical Industries Limited,** Imperial Chemical House, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 1. September 1932. »

Kl. 37 b, Nr. 170454. 1. September 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Woll-Farbstoffes der Anthrachinonreihe. — **Imperial Chemical Industries Limited,** Imperial Chemical House, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 1. September 1932. »

Kl. 37 b, Nr. 170455. 1. September 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Woll-Farbstoffes der Anthrachinonreihe. — **Imperial Chemical Industries Limited,** Imperial Chemical House, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 1. September 1932. »

Cl. 38 b, nº 170456. 9 mai 1933, 20 h. — Procédé de préparation d'un carburant. — **Società Anonima Carburanti Italia,** Via Boccaccio 17, Milan (Italie). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — « Priorité: Italie, 9 juin 1932. »

Kl. 38 c, Nr. 170457. 6. März 1933, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herabsetzung des Stockpunktes von Schmierölen. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Deutschland, 26. März und 23. Juni 1932. »

Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170409 (18 b).

Kl. 43, Nr. 170458. 25. September 1933, 14½ Uhr. — Vorrichtung zur Verhütung der Trichterbildung in der Kalkmilch im Sättiger einer Calciumhydrat-Enthärtungsanlage. — Hugo **Roggen,** Ingenieur, Neuengasse 30, Bern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Kl. 43, Nr. 170459. 18. November 1933, 16 Uhr. — Verfahren zur Abwasserreinigung mittels Torf und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Dr. Oskar **Acklin,** Allenmoosstrasse 68, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Rolf Ryffel, Zürich.

Kl. 44 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170465 (48 b).

Cl. 45 b, nº 170460. 31 mars 1933, 20 h. — Procédé de fabrication de cellulose propre à fournir, par traitement pour la préparation de papier, du papier encollé sans nouvelle adjonction de substances d'encollage. — **Papeteries Navarre Société Anonyme,** 52, Avenue Maréchal Foch, Lyon (Rhône, France). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — « Priorités: France, 22 avril et 9 mai 1932. »

Kl. 45 d, Nr. 170461. 29. Dezember 1932, 18½ Uhr. — Vorrichtung an Papiermaschinen zur Behandlung der an denselben angeordneten Trockenfilze. — **Deutsche Bekleidungsindustrie G. m. b. H.,** Wollnerstrasse 13, Potsdam (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Deutschland, 6. Januar und 28. November 1932. »

Cl. 45 f, nº 170462. 28 juillet 1933, 18¾ h. — Procédé pour l'application d'encre sur au moins certaines régions d'un support, et appareil pour sa mise en œuvre. — Charles Léon Hippolyte **Supligeau,** 76, Avenue Pierre-Larousse, Malakoff; et Robert Richard Jean **Guyot,** 34, Rue de Clamart, Chatillon-sous-Bagneux (Seine, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorités: Belgique, 4 avril et 6 juillet 1933. »

Kl. 45 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170373 (6 b).

Kl. 46 f, Nr. 170463. 2. August 1933, 12 Uhr. — Papprahmen zum Einfassen von Bildern, Photographien, Filmen und dergleichen. — Friedrich **Köster,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: « Peruhag » Patent-Erwirkungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern. — « Prioritäten: Deutschland, 27. September und 1. Dezember 1932. »

Kl. 47 c, Nr. 170464. 15. November 1933, 13 Uhr. — Loseblätterbuch. — Jean **Fahrnbühl,** Dipl. Elektrotechniker, Bleicherstrasse 1, Luzern (Schweiz). Vertreterin: « Peruhag » Patent-Erwirkungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern.

Kl. 47 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170463 (46 f).

Kl. 48 b, Nr. 170465. 7. Dezember 1932, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Druckformen für den Flach-, insbesondere Offsetdruck. — **Dr. Bekk & Kaulen Chemische Fabrik G. m. b. H.,** Loeverich (Köln, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Prioritäten: Deutschland, 9. Dezember 1931 und 26. April 1932. »

Cl. 48 b, nº 170466. 11 avril 1933, 20 h. — Planche à imprimer. — **Aluminium Colors, Incorporated,** 537 East Washington Street, Indianapolis (Indiana, E.-U. d'Am.). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — « Priorité: E.-U. d'Am., 16 avril 1932. »

Kl. 48 i, Nr. 170467. 6. September 1933, 18¼ Uhr. — Durchschreibgerät. — **Heinrich Zeiss-Unionzciss A. G.,** Ullsteinstrasse 227, Berlin-Mariendorf (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 48 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170462 (45 f).

Kl. 48 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170466 (48 b).

Kl. 49 a, Nr. 170468. 24. April 1933, 17 Uhr. — Photographische Kamera mit einer über der Aufnahmekammer angeordneten Sucherkammer. — Paul **Franke,** Fabrikant, Wolfenbüttlerstrasse 32 e; und Reinhold **Heidecke,** Fabrikant, Seesenerstrasse 7, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: W. Schrack, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 25. April 1932. »

Kl. 49 a, Nr. 170469. 23. Juni 1933, 16 Uhr. — Dreifarbenkamera. — « **GEMA** » **A.-G. für Patentverwertung,** Stampfenbachplatz 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.

Kl. 49 a, Nr. 170470. 19. September 1933, 18½ Uhr. — Photographische Kamera mit Basisentfernungsmesser. — **Zeiss-Ikon Aktiengesellschaft,** Schandauerstrasse 72/80, Dresden-A. 21 (Deutschland). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 49 b, Nr. 170471. 27. Oktober 1932, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mit einer lichtempfindlichen Schicht versehenem Papier mit Hilfe von Diazoniumverbindungen. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 10. November 1931. »

Kl. 49 b, Nr. 170472. 7. Februar 1933, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Härten von photographischen Gelatineschichten. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel — « Priorität: Deutschland, 16. Februar 1932. »

Cl. 49 b, nº 170473. 22 février 1933, 20 h. — Procédé pour la rectification des couleurs dans la projection des photographies en couleurs à éléments chromogènes microscopiques et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — Charles **Nordmann,** Observatoire de Paris, Avenue de l'Observatoire, Paris (France). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — « Priorités: France, 23 février et 1er juillet 1932. »

Kl. 49 b, Nr. 170474. 9. Oktober 1933, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Schnell-Photographie. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutschland, 12. November 1932. »

Kl. 49 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170498 (70).

Cl. 54 b, nº 170475. 28 février 1933, 18¼ h. — Lien pour paire de skis et et autres objets. — Ulysse **Capt,** Le Sentier (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 54 b, Nr. 170476. 14. Juli 1933, 15 Uhr. — Schneeschlittschuh. — Walter **Engeler-Thut,** Kaufmann, Weinbergstrasse 35, Winterthur (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 30. September 1932. »

Kl. 54 b, Nr. 170477. 31. August 1933, 16 Uhr. — Skibindung. — Karl **Uhl,** Sporthaus, Speisergasse 32, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer u. Gerhard Sommer, Arbon. — « Priorität: Deutschland, 11. Juli 1933. »

Kl. 54 b, Nr. 170478.* 5. Oktober 1933, 18½ Uhr. — Wachsstück zum Einreiben von Skiern. — Armin **Fischer,** Paradiesstrasse 4, Kilchberg (Zürich, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 54 c, Nr. 170479. 2. September 1933, 20 Uhr. — Billard. — **Metallbillard A.-G.,** Untere Bahnhofstrasse 232, Chur (Schweiz). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Oesterreich, 5. Dezember 1932. »

Kl. 54 d, Nr. 170480. 21. Juni 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Spielkarten. — **Romo Société d'Inventions dans les Arts Plastiques,** 4, Rue neuve Popincourt, Paris XI (Frankreich). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 16. Juni 1933. »

Cl. 54 d, nº 170481. 25 juillet 1933, 15½ h. — Ensemble de pièces détachées combinables en figures. — **Nouveautés Commerciales S. A.,** Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Dr. Walther Schmid, Neuchâtel.

Kl. 54 d, Nr. 170482.* 2. September 1933, 20 Uhr. — Dem Fussballspiel nachgebildetes Tischspiel. — Walter **Rieben,** Buchhalter, Westbühlstrasse 2, Zürich (Schweiz).

Cl. 54 d, nº 170483. 8 september 1933, 19 h. — Jeu de société. — Daniel **Strauss,** commerçant, p/a. Kurhaus, Scheveningue (Pays-Bas). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich. — « Priorité: Pays-Bas, 24 mai 1933. »

Kl. 54 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170481 (54 d).

Cl. 56 e, nº 170484. 13 maggio 1933, ore 17. — Apparecchio per regolare il rango di tiro. — Attilio **Camboni,** Bellinzona (Svizzera).

Kl. 56 g, Nr. 170485. 21. Februar 1933, 18¼ Uhr. — Schusswaffe vom Gasdruckladertyp. — Fridtjof Nielsen **Brøndby,** Ingenieur, Gjetemyrsveien 66, Oslo (Norwegen). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Priorität: Norwegen, 22. Februar 1932. »

Kl. 56 g, Nr. 170486. 1. Juli 1933, 17¼ Uhr. — Einstell- und Sicherungseinrichtung bei Selbstladewaffen. — **Mauser-Werke Aktiengesellschaft,** Oberndorf a. N. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 13. Juli 1932. »

Kl. 56 g, Nr. 170487. 1. Juli 1933, 12¼ Uhr. — Zerlegbarer Ständer für Maschinengewehre. — **Società Italiana Ernesto Breda per costruzioni meccaniche,** Via Bordoni 29, Mailand (Italien). Vertreter: A. Bugnion, Genf. — « Priorität: Italien, 29. Juli 1932. »

Kl. 56 g, Nr. 170488. 19. Juli 1933, 17¾ Uhr. — Schusswaffe mit Gasdruckladung. — Fridtjof Nielsen **Brøndby,** Ingenieur, Gjetemyrsveien 66, Oslo (Norwegen). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Priorität: Norwegen, 21. Juli 1932. »

Kl. 56 g, Nr. 170489. 31. Juli 1933, 18¼ Uhr. — Laufkupplung für Maschinengewehre u. dgl. — **Mauser-Werke Aktiengesellschaft,** Oberndorf a. N. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Deutschland, 4. August 1932 und 22. Februar 1933. »

Kl. 56 g, Nr. 170490.* 15. September 1933, 18¼ Uhr. — Maschinenwaffe — **Mauser-Werke Aktiengesellschaft,** Oberndorf a. N. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 20. Oktober 1932. »

Kl. 58. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170513 (79 k).

Cl. 59, nº 170491.* 15 septembre 1933, 18¼ h. — Vibromètre. — **Société Genevoise d'Instruments de Physique,** 8, Rue des Vieux Grenadiers, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 66 a, Nr. 170492. 13. März 1933, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur Anzeige des eine bestimmte Leistungsgrenze übersteigenden Elektrizitätsverbrauchs. — **Heliowatt Werke Elektrizitäts-Aktiengesellschaft,** Wilmersdorferstrasse 39, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Prioritäten: Deutschland, 14. März, 16. und 18. April 1932. »

Kl. 69, Nr. 170493. 18. Februar 1933, 13 Uhr. — Einrichtung zur Aufnahme und Wiedergabe von Tönen. — Leopold **Neumann,** Hadikgasse 174, Wien (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Prioritäten: Oesterreich, 29. Februar, 16. April 1932 und 26. Januar 1933. »

Cl. 69, nº 170494. 2 août 1933, 20 h. — Style pour machines à enregistrer les sons. — Joseph Auguste **Boninchi,** 92, Chemin d'Aire, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.

Kl. 69, Nr. 170495. 16. Oktober 1933, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Lautsprechern. — Peter **Grassmann,** Boothstrasse 1, Berlin-Lichterfelde (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 27. Februar 1933. »

Kl. 69, Nr. 170496. 14. September 1932, 18½ Uhr. — Verfahren zum mechanischen Aufzeichnen von Schwingungen auf einen Träger. — James Arthur **Miller,** 4627 193th Street, Flushing, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 30. September 1931. »

Kl. 69, Nr. 170497. 27. Februar 1934, 8 Uhr. — Membran. — Oskar **Stalder,** Konstrukteur, Zofingen (Schweiz).

Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170636 (120 f).

Kl. 70, Nr. 170498. 21. Mai 1932, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung und Rückverwandlung einer Bildaufzeichnung, insbesondere für Zwecke des Fernsehens, der Bildtelegraphie, Kinematographie o. dgl., sowie Vorrichtung zu dessen Durchführung. — George William **Walton,** Dean House, 2 et 4 Dean Street, London W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 70, Nr. 170499. 11. September 1933, 18 Uhr. — Schwach vergrösserndes Fernrohr mit grossem Gesichtsfeld. — **Actiengesellschaft C. P. Goerz Optische Anstalt,** Bratislava (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Frieker, Zürich.

Cl. 71 e, n° 170500. 20 juillet 1933, 18¼ h. — Montre hermétique. — Hans **Wilsdorf,** 18, Rue du Marché, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 e, Nr. 170501.* 9 septembre 1933, 12½ h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique. — **Etna Watch Co. S. A.,** 20, Quai de Saint Jean, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 f, Nr. 170502. 30. November 1932, 20 Uhr. — Satz von Uhrenbestandteilen. — Walter **Hartung,** Dipl. Ing., Friedrichsruherstrasse 48, Berlin-Steglitz (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Prioritäten: Deutschland, 1. Dezember 1931 und 6. Juni 1932. »

Cl. 71 f, n° 170503. 31 août 1933, 18¼ h. — Montre-bracelet. — **Graef** & Co., Fabrique Mimo, 11bis, Rue de la Serre, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.

Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170500 (71 e).

Kl. 71 h, Nr. 170504. 18. Juli 1933, 19 Uhr. — Schaltvorrichtung an einer Weckeruhr, um einen elektrischen Strom beim Ablaufen des Weckerwerkes zu steuern. — Hermann **Corrodi,** Dorfstrasse 16, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Küpfer & Co., Zürich.

Kl. 72 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170506 (72 b).

Cl. 72 b, n° 170505. 29 septembre 1933, 18¼ h. — Dispositif de mise en marche pour pièces d'horlogerie à moteur synchrone à marche lente. — **A. Schild S. A.,** Fabrique d'ébauches et de finissages, Grenchen (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.

Cl. 72 b, n° 170506. 14 novembre 1933, 20 h. — Pièce d'horlogerie électrique. — **A. Schild S. A.,** Fabrique d'ébauches et de finissages, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.

Cl. 76, n° 170507. 10 mai 1933, 20 h. — Procédé de désoxydation de cuivre impur. — **Société d'Electro-Chimie, d'Electro-Metallurgie et des Aciéries Electriques d'Ugine,** 10, Rue du Général Foy, Paris (France). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — « Priorité: Italie, 6 juin 1932. »

Kl. 77, Nr. 170508. 26. Juni 1933, 18 Uhr. — Verfahren zur Verbesserung der Haltbarkeit der Kathode bei Schmelzfluss-Elektrolysen. — **Wintershall Akt. Ges.,** Kassel (Deutschland). Vertreter: L. Flesch, Lausanne. — « Priorität: Deutschland, 1. Juli 1932. »

Kl. 79 b, Nr. 170509. 1. Mai 1933, 18¼ Uhr. — Lot, insbesondere für Aluminium und Verfahren zu seiner Herstellung. — **Küppers Metallwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Bonn a. Rh. (Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf.

Kl. 79 b. — Siehe aueh — Voir aussi — Vedi pure: 170515 (79 n).

Cl. 79 c, n° 170510. 16 août 1932, 18¾ h. — Appareil automatique servant à effectuer des soudures électriques sensiblement instantanées par résistanee. — **Edward G. Budd Manufacturing Company,** 2500 Hunting Park Avenue, Philadelphia (Pensylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun suce. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: E.-U. d'Am., 20 août 1931. »

Kl. 79 d, Nr. 170511. 4. November 1933, 11½ Uhr. — Verfahren und Einriehtung zur Erzeugung biegsamer Rohre. — **O. Meyer-Keller & Cie., Aktiengesellschaft,** Metallsehlauehfabrik, Kellerstrasse 45, Luzern (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — « Priorität: Deutsehland, 28. Januar 1933. »

Kl. 79 h, Nr. 170512. 13. April 1933, 19 Uhr. — Verfahren und Vorriehtung zum Strecken von vollen und hohlen Metallwerkstücken. — Fritz **Singer,** Klingenhofstrasse 72, Nürnberg N. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 79 k, n° 170513. 25 mars 1933, 20 h. — Jeu d'instruments pour le traçage. — André **Kiehl,** 21, Chavannes, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ei-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-eonseil, Genève.

Kl. 79 n, Nr. 170514. 2. September 1932, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gegenständen, die eine karbidhaltige Aussenschicht aufweisen. — **Deutsche Edelstahlwerke Aktiengesellschaft,** Krefeld; und Erich F. **Kruppa,** Leipzig (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Prioritäten: Tsehechoslowakei, 2. Juni und 26. Juli 1932. »

Kl. 79 n, Nr. 170515. 17. Februar 1933, 18¾ Uhr. — Verfahren zur mechanischen Bearbeitung von Aluminiumlegierungen. — **Aluminium Limited,** Canada Life Building, Toronto (Kanada). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 79 n. — Siehe aueh — Voir aussi — Vedi pure: 170388 (11 a).

Kl. 80 c, Nr. 170516. 12. Juli 1933, 18 Uhr. — Sicherungsmittel am Sehneckenradgehäuse von Band-Spannvorrichtungen. — Fridolin **Schiesser,** Konstrukteur, Rheineck (Schweiz).

Kl. 80 c, Nr. 170517. 17. Juni 1933, 15 Uhr. — Auf Gehrung gearbeitete Eckverbindung. — J. **Köberle,** Söhne, Schwamendingerstrasse 102, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 80 c, Nr. 170518. 12. Oktober 1933, 20 Uhr. — Heiz- bezw. Kühlplatte für Formstückpressvorrichtungen insbesondere der Holzverarbeitungsindustrie. — Adolf **Friz,** Haldenstrasse 94, Stuttgart-Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 9. September 1933. »

Cl. 80 d, n° 170519. 11 janvier 1933, 20 h. — Procédé de fabrication de boîtes, notamment applicable à la fabrication de boîtes d'allumettes, finies et étiquetées, installation pour la mise en œuvre de ce procédé et et boîte obtenue suivant ee proeédé. — **Société Indo-Chinoise Forestière et des Allumettes,** Benthuy (Nord-Annam) et 74, Rue Saint-Lazare, Paris (France). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ei-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — « Priorité: France, 11 janvier 1932. »

Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170429 (24 h.).

Cl. 85 a, n° 170520. 17 janvier 1933, 20 Uhr. — Procédé pour donner à un corps une forme déterminée par action sur lui d'un deuxième eorps, l'un de ees deux eorps étant une meule, et machine pour la mise en œuvre de ee proeédé. — Stanley Jaffa **Harley,** Long Bend, Old Leamington Road, Stivichall-Coventry (Warwick, Grande-Bretagne). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Sehneide,r ingénieur-conseil, Genève. — « Priorité: Grande-Bretagne, 19 janvier 1932. »

Kl. 85 b, Nr. 170521. 13. Juni 1933, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Schleifwerkzeuges für härteste Metallegierungen und nach diesem Verfahren hergestelltes Werkzeug. — **Diamantschleiferei Vögeli & Wirz A.-G.,** Biel; und Philippe **Vögeli-Jaggi,** Fabrikant, Brienz (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 86, Nr. 170522. 10. Juli 1933, 18¼ Uhr. — Elektrische Rasiermaschine. — **Telephon-Apparat-Fabrik E. Zwietusch & Co. G. m. b. H.,** Salzufer 6/7, Charlottenburg (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsehland, 6. März 1933. »

Kl. 86, Nr. 170523. 29. September 1933, 19 Uhr. — Rasierapparat. — Gian Franeo **Fabbricotti,** Thurnerstrasse 26, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 88, Nr. 170524. 4. August 1933, 19 Uhr. — Verfahren und Anlage zum Troeknen keramischer Erzeugnisse. — Peter **Schmidheiny,** Talstrasse 83, Zürich (Sehweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 6. August 1932. »

Kl. 88. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170377 (7 e).

Kl. 89. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170435 (28 b).

Kl. 91. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170480 (54 d).

Cl. 92, n° 170525. 25 juillet 1933, 20 h. — Procédé de protection temporaire de surface, et surface protégée dont la proteetion est obtenue par ee procédé. — **International Latex Processes, Limited,** 10 Lefebvre Street, St. Pierre-Port (Guernesey, Grance-Bretagne). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ei-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — « Priorité: E.-U. d'Am., 30 juillet 1932. »

Cl. 94, n° 170526. 6 septembre 1933, 18¼ h. — Fermoir pour bracelets, eolliers, ceintures, etc. — **Zuccolo-Roche** & Cie., Annecy (Haute-Savoie, Franee). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — « Priorité Franee, 5 oetobtre 1932. »

Kl. 96 a, Nr. 170527. 17. Mai 1933, 19 Uhr. — Sperrvorrichtung zur Lockerungsverhinderung miteinander verschraubter Teile. — **Société Anonyme La Rondelle Indesserable R. C. C.,** 70, Rue Saint-Lazare, Paris (Frankreieh). Vertreter: Walter Moser, Bern.

Kl. 96 a, Nr. 170528. 5. Juli 1933, 11 Uhr. — Unterlage für Fundamente, insbesondere von liegenden Kraft- und Arbeitsmasehinen, zur Vermeidung von Schwingungsübertragungen auf die Sohle. — Günther **Lindenau,** Ingenieur, Hähnelstrasse 8, Berlin-Friedenau (Deutsehland). Vertreter: Willy Klämbt, Zürieh. — « Priorität: Deutschland, 6. Juli 1932. »

Kl. 96 b, Nr. 170529. 29. Februar 1932, 19 Uhr. — Kolbenmaschine, insbesondere Verbrennungskraftmaschine. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Cl. 96 b, n° 170530. 13 juillet 1932, 20 h. — Dispositif de transmission. — William Edward **Barber;** et Henry Archibald **Watts,** ingénieurs, Royal Aircraft Establissement, South Farnborough (Hampshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ei-devant: E. Imer-Sehneider, ingénieur-conseil, Genève. — « Priorité: Grande-Bretagne, 15 juillet 1931. »

Cl. 96 b, n° 170531. 6 avril 1933, 18¼ h. — Appareil destiné à eombattre les oseillations de vitesse, les vibrations ou les à coups. — François Marie Michel Bernard **Salomon,** 3, Rue de l'Université, Paris (Franee). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — « Priorité: France, 7 avril 1932. »

Kl. 96 e, Nr. 170532. 12. Juli 1933, 15 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Steuerung von Oelschalt-Kupplungen. — **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik,** Winterthur (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 13. Juli 1932. »

Kl. 96 e, Nr. 170533. 16. März 1933, 11 Uhr. — Kohlering-Stopfbüehse für die Wellen von Dampfturbinen ete. — Gustav **Huhn,** Levetzowstrasse 23, Berlin (Deutschland). Vertreter: F. Moser, Zürieh-Höngg. — « Priorität: Deutsehland, 30. März 1932. »

Kl. 96 e, Nr. 170534. 7. Juni 1933, 20 Uhr. — Doppelsträngige Rohrleitung, — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur (Sehweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürieh.

Kl. 96 e, Nr. 170535. 4. November 1933, 20 Uhr. — Sehlauch mit Schlauchschloss. — Karl **Frick,** Hilfsschlosser, Obere Haldenstrasse 26, Baden (Schweiz).

Kl. 96 f, Nr. 170536. 23. Juni 1933, 18 Uhr. — Kolbenventil mit elastischer Dichtung. — Hugo **Drotschmann,** Ingenieur, Blümlisalpstrasse 53, Zürieh 6 (Schweiz).

Kl. 96 f, Nr. 170537. 13. November 1933, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Abgabe von Flüssigkeiten in bestimmten Mengen, insbesondere für Klosettspülung. — **Tauš Armaturen- und Metallwarenfabrik,** Bratislave-Petržalka (Tscheehoslowakei). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-eonscil, Genf.

Kl. 96 f, Nr. 170538.* 20. November 1933, 18½ Uhr. — Selbstschlusshahn mit Fussbetätigung für Klosettspülleitung. — **Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie. Armaturenfabrik und Metallgiesserei,** Unterkulm (Aargau, Sehweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 96 f, nº 170539.* 28 novembre 1933, 20 h. — Dispositif permettant de faire varier momentanément la contre-pression assurant la fermeture d'un robinet à membrane. — Henri John **Blondel**, 4, Rue Muller-Brun, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.

Kl. 96 g, Nr. 170540. 3. August 1933, 19 Uhr. — Antrieb für Hilfsmaschinen von umsteuerbaren Maschinen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 96 g, Nr. 170541.* 10. Oktober 1933, 9 Uhr. — Einrichtung zur Aenderung eines periodisch wiederkehrenden Arbeitsvorganges. — **Landis & Gyr A.-G.**, Zug (Schweiz).

Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170530 (96 b).

Kl. 98 c, Nr. 170542. 2. Oktober 1933, 19 Uhr. — Schaltungsverfahren zum untersynchronen Bremsen von Dreiphasen-Asynchronmotoren für Hebezeugbetriebe, — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 13. Oktober 1932. »

Kl. 99 a, Nr. 170543. 1. August 1933, 16 Uhr. — Hydraulische Pressanlage. — **Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer**, Schaffhausen (Schweiz).

Cl. 100 b, nº 170544. 15 septembre 1933, 19 h. — Installation entièrement automatique à compresseur. — J. **Horowitz**, ing. dipl., Monthey (Valais, Suisse).

Kl. 101 a, Nr. 170545. 24. August 1933, 18¼ Uhr. — Maschine zum schrittweisen Fördern von Mörtel, insbesondere Beton, durch Presswirkung. — **N. V. Ingenieurs Bur. v/h E. Handl**, Euter poststraat 34, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 101 a, nº 170546. 14 septembre 1933, 20 h. — Pompe hydraulique sans vilebrequin. — Vadime **Archaouloff**, 1, Rue Carnot, Boulogne s. Seine (France). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — « Priorité: France, 23 septembre 1932. »

Kl. 102 a, Nr. 170547. 4. Oktober 1933, 19 Uhr. — Kreiselmaschine, insbesondere Wasserturbine, mit hohler Welle und beweglichen Laufradschaufeln. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).

Kl. 102 e, Nr. 170548. 2. Dezember 1932, 20 Uhr. — Verfahren zur Kraftwirtschaft. — Hermann **Honnef**, Blumeshof 1, Berlin W. 35 (Deutschland). Vertreter: F. Rubin, Winterthur. — « Priorität: Deutschland, 5. Dezember 1931. »

Kl. 103 e, Nr. 170549. 4. November 1932, 18¼ Uhr. — Radial beaufschlagte Dampfturbine. — **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västeras (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 103 e, Nr. 170550. 25. April 1933, 16 Uhr. — Befestigung eines Laufteiles an der Welle von Dampf- oder Gasturbinen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 27. April 1932. »

Kl. 103 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170533 (96 c).

Cl. 104 a, nº 170551. 20 octobre 1932, 20 h. — Moteur à combustion interne à distributeur tournant. — Hugh Stanley **Mc Laren**, North Brighton (Victoria, Australie). Mandataires: Rebmann, Kupfer & Co., Zurich.

Kl. 104 b, Nr. 170552. 15. April 1933, 12¾ Uhr. — Umsteuer-Einrichtung für mit Druckgas anzulassende Brennkraftmaschinen. — Professor Dr. ing. e. h. Hugo **Junkers**, Kaiserplatz 21, Dessau/Anhalt (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 104 b, Nr. 170553. 4. Juni 1933, 4 Uhr. — Hydraulische Sicherheitsvorrichtung zum Verhindern des Durchbrennens von Einspritzbrennkraftmaschinen mit Zubringerpumpe. — Ernst **Schaeren**, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Seintilla Aktiengesellschaft, Solothurn. — « Priorität: Deutschland, 21. Juni 1932. »

Kl. 104 c, Nr. 170554. 5. Juli 1932, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Mischen von Brennstoff mit einem gasförmigen Oxydationsmittel. — Frank Andrew **Kane**, 254-13th. Avenue Long Island City, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 104 e, Nr. 170555. 24. Februar 1933, 18¼ Uhr. — Einspritzeinrichtung für Brennkraftmaschinen. — Simon Dokk **Olsen**, 28 Empress Avenue, London E. 4; und **The Olsen Engine Syndicate Limited**, Salisbury House, London E. C. 2 (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 104 e, Nr. 170556. 19. Juni 1933, 15 Uhr. — Elektrische Lichtmaschine für Fahrzeug-Verbrennungsmotoren. — **Robert Bosch Aktiengesellschaft**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — « Priorität: Deutschland, 11. Juli 1932. »

Kl. 104 e, Nr. 170557. 11. Juli 1933, 16 Uhr. — Dynamo mit Regler, einem von der Dynamo angetriebenen Primärstromunterbrecher und mechanischer Zündmomentverstelleinrichtung. — Gottlieb **Steiner**, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Seintilla Aktiengesellschaft, Solothurn. — « Priorität: Deutschland, 28. Juli 1932. »

Kl. 104 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170540 (96 g), 170553 (104 b).

Cl. 104 d, nº 170558. 14 février 1933, 17 h. — Turbine motrice. — Lucien **Momy**, 2, Avenue Viannini, Constantine (Algérie). Mandataire: L. Fleseh, Lausanne. — « Priorité: France, 15 février 1932. »

Kl. 107 a, Nr. 170559. 16. August 1933, 18¾ Uhr. — Kessel mit Beheizung durch eine Hauptfeuerung und Abgase. — **Union de Services Publics S. A.**, Paris (Frankreich). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — « Priorität: Frankreich, 19. August 1932. »

Kl. 107 b, Nr. 170560.* 26. August 1933, 13 Uhr. — Dampfanlage mit einem Dampferzeuger, bei dem die Zustandsänderungen des Arbeitsmittels in einem langen Rohrstrang stattfinden. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 107 b, Nr. 170561.* 2. November 1933, 4 Uhr. — Hochdruck-Speisewasservorwärmer, insbesondere für Lokomotiven. — **Schweiz. Lokomotiv- & Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 5. November 1932. »

Kl. 107 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170441 (36 d).

Kl. 107 d, Nr. 170562. 13. Juni 1933, 10 Uhr. — Dampfentnitzer. — Karl **Bormann**, Dipl. Ing., St. Jakobstrasse 165, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 107 c, Nr. 170563. 20. Juli 1933, 18½ Uhr. — Elektrisch geheizter Dampfkessel für Heizung mit Wechselstrom. — **Buss Aktiengesellschaft**, Aeschengraben 24, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 107 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170440 (36 a), 170560 (107 b).

Kl. 108 a, Nr. 170564. 15. Juli 1933, 16 Uhr. — Als Kolbenmaschine ausgebildeter Kältekompressor. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 108 c, Nr. 170565. 26. Januar 1933, 20 Uhr. — Tür für Kühl- und Eisschränke. — **Julius Pintsch Aktiengesellschaft**, Andreasstrasse 71/73, Berlin O. 27 (Deutschland). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 108 c, Nr. 170566. 20. Dezember 1932, 20 Uhr. — Anlage zum wechselweisen Beheizen und Kühlen von Wärmeaustauschern. — Karl **Bormann**, Oberingenieur, St. Jakobstrasse 165, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 110 b, Nr. 170567. 6. Juni 1933, 19 Uhr. — Anordnung zum Anlassen und Regeln von läufergespeisten Drehstrom-Nebenschluss-Kommutatormotoren. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 8. Juni 1932. »

Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170542 (98 c).

Kl. 110 c, Nr. 170568. 29. Juli 1933, 16 Uhr. — Lagerkühlvorrichtung an Maschine mit rotierenden Teilen. — Gottlieb **Steiner**, Solothurn (Schweiz). Vertreterin: Seintilla Aktiengesellschaft, Solothurn.

Kl. 110 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170591 (112).

Kl. 111 a, Nr. 170569. 13. März 1934, 19 Uhr. — In einer Deckenunterputzdose unterzubringende Steckerkupplung. — Xaver **Kaeslin**, Elektriker, Ulmenstrasse 8; und Raymond **Kilchmann**, Maschinentechniker, Kauffmannweg 26, Luzern (Schweiz).

Kl. 111 a, Nr. 170570. 11. Februar 1933, 20 Uhr. — Elektrisches Fernmeldeluftkabel mit einer Bewehrung über dem Bleimantel, insbesondere selbsttragendes Fernmeldeluftkabel mit einer zugfesten Bewehrung. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Deutschland, 11. Juni 1932. »

Kl. 111 a, Nr. 170571. 28. Juli 1933, 19 Uhr. — Verbindung zwischen Porzellankörper und Metallarmatur, z. B. bei Stützisolatoren. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 5. August 1932. »

Cl. 111 a, nº 170572. 24 août 1933, 18¼ h. — Câble électrique. — **W. T. Glover and Company Limited**, Trafford Park, Manchester (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: Grande-Bretagne, 27 septembre 1932. »

Kl. 111 a, Nr. 170573. 30. August 1933, 19 Uhr. — Kabelendverschluss. — **Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft**, Friedrich Karl Ufer 2—4, Berlin (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 23. November 1932. »

Kl. 111 a, Nr. 170574. 16. Oktober 1933, 15½ Uhr. — Elektrische Anlage. — Ernst **Krähenbühl**, Elektrotechnische Unternehmungen, Wagnerstrasse 35, Bern (Schweiz).

Kl. 111 a, Nr. 170575. 29. Oktober 1933, 4 Uhr. — Unter-Putz-Verteildose. — Alois **Bürli**, Elektrotechn. Artikel en gros, Hirschengraben 35, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170511 (79 d).

Kl. 111 b, Nr. 170576. 27. Juni 1933, 17 Uhr. — Expansionsschalter mit einer oberhalb des festen Schalterkontaktes angeordneten Schaltkammer. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 17. November 1932. »

Kl. 111 b, Nr. 170577. 1. September 1933, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Nieten für Kontaktzwecke. — Firma: G. **Rau**, Doubléfabrik, Kaiser-Friedrichstrasse 7, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: Eugen Lengweiler, Staad b. Rorschach.

Kl. 111 d, Nr. 170578. 11. Mai 1933, 18½ Uhr. — Schmelz-Sicherung. — **Concordia Maschinen- u. Elektrizitäts-Gesellschaft m. b. H.**, Gewerbehalleplatz 1, Stuttgart N. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 111 d, Nr. 170579. 11. Juli 1933, 16 Uhr. — Einrichtung zum Löschen von Rückzündungen oder Kurzschlüssen auf der Gleichstromseite eines Gleichrichters. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 13. Juli 1932. »

Kl. 111 d, Nr. 170580. 12. Juli 1933, 19 Uhr. — Elektromagnetisches Schütz zur beschleunigten Unterbrechung von Stromkreisen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — « Priorität: Frankreich, 28. Juli 1932. »

Kl. 111 d, Nr. 170581. 12. Juli 1933, 19 Uhr. — Kontakteinrichtung zur beschleunigten Unterbrechung von Stromkreisen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz). — « Priorität: Frankreich, 11. Oktober 1932. »

Kl. 111 d, Nr. 170582. 31. Oktober 1933, 8 Uhr. — Elektrischer Ueberstromschalter für Hausinstallationen. — **Hauser & Co., G. m. b. H.**, Frauentorstrasse F. 9—12, Augsburg (Deutschland). Vertreter: Hans Stiekelberger, Basel. — « Prioritäten: Deutschland, 30. März, 28. Juni und 22. September 1933. »

Kl. 112, Nr. 170583. 21. Dezember 1932, 19 Uhr. — Entladungsröhre. — — Oscar **Stettler**, Giesshübelstrasse 102, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 112, Nr. 170584. 31. Januar 1933, 20 Uhr. — Thermionische Röhre. — **The Mullard Radio Valve Co. Ltd.**, Charing Cross Road, London W. C. 2 (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 17. Februar 1932. »

Kl. 112, Nr. 170585. 4. Februar 1933, 20 Uhr. — Schaltungsanordnung mit Elektronenröhren. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. b. H.**, Hallesches Ufer 12, Berlin S. W. 11 (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Prioritäten: Deutschland, 11., 13. Februar und 4. Juni 1932. »

Kl. 112, Nr. 170586. 30. März 1933, 18¾ Uhr. — Röntgenapparat. — — Oscar Henry **Pieper**, Rochester-New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 4. April 1932. »

Cl. 112, nº 170587. 29 avril 1933, 12¾ h. — Soupage thermionique. — **Compagnie des Lampes,** 29, Rue de Lisbonne, Paris (France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — « Priorité: Grande-Bretagne, 2 mai 1932. »

Kl. 112, Nr. 170588. 18. Mai 1933, 12 Uhr. — Einrichtung zur Spannungsregelung in Gleichrichteranlagen mit Hilfe gesteuerter Gitter. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 20. Mai 1932. »

Kl. 112, Nr. 170589. 3. Juni 1933, 12¾ Uhr. — Verfahren und Anordnung zur Kompensation der durch mangelhafte Isolation entstehenden Spannungsverluste des Steuergitters von Elektronenverstärkerröhren. — Dr. Emil **Huber,** alte Landstrasse, Kilchberg (Zürich, Schweiz). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich.

Kl. 112, Nr. 170590. 12. Juni 1933, 20 Uhr. — Zungenfrequenzrelais. — **Siemens - Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin - Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Deutschland, 18. Mai 1933. »

Kl. 112, Nr. 170591. 6. Juli 1933, 17¼ Uhr. — Anordnung zur Speisung von Einphasenverbrauchern bezw. Einphasennetzen durch mindestens zwei mit verschiedener Frequenz synchron gesteuerte Wechselrichter. — **Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft,** Friedrich Karl Ufer 2—4, Berlin (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 14. Juli 1932. »

Kl. 112, Nr. 170592. 22. August 1933, 8 Uhr. — Quecksilberdampf-Lichtbogenapparat mit die Anoden umgebenden Lichtbogenführungshülsen und Steuergittern in den letzteren, die der Anode unmittelbar vorgelagert sind. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 30. August 1932. »

Kl. 114 a, Nr. 170593.* 20. September 1933, 18½ Uhr. — Gefärbtes Schutzglas bei Laternen. — **Levy** fils, Lothringerstrasse 165, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Cl. 114 b, nº 170594. 1er décembre 1932, 22 h. — Réflecteur lumineux en verre pour l'éclairage du sol, procédé pour sa fabrication et moule pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Société Anonyme Holophane,** 156, Boulevard Haussmann, Paris (France). Mandataires: Rebmann, Kupfer & Co., Zurich. — « Priorité: France, 29 janvier 1932. »

Kl. 114 b, Nr. 170595.* 6. September 1933, 18¾ Uhr. — Blendfreie Beleuchtungseinrichtung, insbesondere für Verkaufsräume. — **Knuchel & Kahl,** Rämistrasse 17, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 114 c, Nr. 170596. 22. Juli 1933, 17 Uhr. — Abschlusskolben für Behälter zum Aufspeichern von Gas, Dampf, oder leicht verdunstenden Flüssigkeiten. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 6. Januar 1933. »

Kl. 114 d, Nr. 170597. 22. Mai 1933, 20 Uhr. — Automatische, elektrische Zündeinrichtung an einem Gasapparat. — Bruno **Schuler,** Mommsenstrasse 12, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 114 f, Nr. 170598. 6. Juni 1933, 18¼ Uhr. — Unterwasserschneidbrenner. — **Dortmund-Hoerder Hüttenverein Aktiengesellschaft,** Rheinischestrasse 173, Dortmund (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 114 f, Nr. 170599. 8. August 1933, 18 Uhr. — Schweröl brenner. — Jacques **Amstutz,** Bollwerk 15, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Priorität: Frankreich, 18. Februar 1933. »

Cl. 114 f, nº 170600.* 31 août 1933, 18¼ h. — Brûleur pour combustible liquide. — René **Crelerot,** 5, Chemin du Bord de l'Aire, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 114 f, nº 170601. 7 novembre 1933, 20 h. — Brûleur à combustibles liquides. — **Société des Filières Balloffet,** Lagnieu (Ain, France). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingenieur-conseil, Genève.

Cl. 114 f, nº 170602. 7 décembre 1933, 15 h. — Brûleur à gaz. — Roger **Dubois,** Haffnerstrasse 15, Soleure (Suisse). Mandataire: J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 115 b, Nr. 170603. 21. Juli 1933, 15 Uhr. — Gasgefüllte Glühlampe. — Dr. **Schaechtlin,** Talstrasse 27, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 115 c, Nr. 170604. 27. März 1933, 19 Uhr. — Elektrische Leuchtvorrichtung. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 23. April 1932. »

Kl. 115 c, Nr. 170605. 18. August 1933, 18¼ Uhr. — Aus mehreren verschiedenfarbigen Leuchtröhren bestehende Lichtquelle zum Erzeugen von weissem Licht. — **Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen m. b. H.,** Ehrenbergstrasse 11/14 Berlin O. 17 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutschland, 6. Oktober 1932. »

Kl. 115 c, Nr. 170606. 12. Januar 1933, 19 Uhr. — Einrichtung zur Zündung einer elektrischen Entladungsröhre mit gasförmiger Füllung. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 15. Januar 1932. »

Kl. 116 a, Nr. 170607. 29. Mai 1933, 18¾ Uhr. — Einrichtung zum dauernden Verschliessen der Blutadern bei blutigen Operationen. — Dr. Elemér **von Hammersberg,** Hatvan (Ungarn). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — « Priorität: Ungarn, 1. Juli 1932. »

Kl. 116 c, Nr. 170608. 21. September 1932, 20 Uhr. — Vorlage für medizinische Zwecke. — Dr. med. Klemens **Bergl,** Kaiserplatz 2, Berlin-Wilmersdorf (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 22. September 1931. »

Cl. 116 c, nº 170609. 3 novembre 1933, 18¼ h. — Coussin pour ceinture médicale. — Raymond **Loupiac,** 55, Boulevard Carnot, Toulouse (France). Mandataires: Bovard & Cie., Berne. — « Priorité: France, 17 novembre 1932. »

Kl. 116 e, Nr. 170610. 12. Oktober 1933, 20 Uhr. — Hilfsvorrichtung an Krankenwagen zum Heben und Senken sowie zum Herausziehen der Krankentragbahren aus denselben. — Alexis **Kellner,** Langenthal (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 116 f, Nr. 170611. 1. Juli 1932, 18½ Uhr. — Radium-Emanation-Trinkapparat. — Dr. Hans **Hirschi,** Spiez (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 116 g, Nr. 170612. 11. August 1933, 8 Uhr. — Saugzapfen für Säuglinge. — Frau Mina **Kuttruff-Goepfert,** St. Albantal 8, Basel (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 116 h, Nr. 170613. 7. April 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines zur Bekämpfung von Tuberkulose usw. geeigneten Heilmittels. — Professor Dr. med. Edgar **Atzler,** Hindenburgdamm 201, Dortmund (Deutschland). Vertreter: Dr. Karl Miescher, Basel. — « Priorität: Deutschland, 20. April 1932. »

Kl. 116 h, Nr. 170614. 19. April 1933, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines löslichen Gemisches von Arsenantimonverbindungen. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 14. Mai 1932. »

Kl. 116 h, Nr. 170615. 29. Juni 1933, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Cholesterinesters. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 116 h, Nr. 170616. 17. August 1932, 18½ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung einer therapeutisch wertvollen Verbindung der heterocyclischen Reihe. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 18. August 1931. »

Kl. 116 h, Nr. 170617. 17. August 1932, 18½ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung einer therapeutisch wertvollen Verbindung der heterocyclischen Reihe. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 18. August 1931. »

Kl. 116 h, Nr. 170618.* 6. September 1933, 19 Uhr. — Verfahren zur Reinigung des Corpus luteum-Hormons. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170437 (33 a), 170444 (36 o), 170611 (116 f).

Kl. 116 i, Nr. 170619. 3. März 1933, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Desinfektion. — Prof. Dr. med. Gerhard **Domagk,** Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 116 l, nº 170620. 17 juillet 1933, 19 h. — Instrument servant à repousser la cuticule des ongles. — Mlle Margaret Alice Mary **Molyneux-Seel,** 23 Ovington Square, Londres S. W. 3; et Tomaso Bruno **Bertuccioli,** Lower Green Farm House, Farnborough (Kent) (Grande-Bretagne). Mandataire: J. Spälty, Zurich. — « Priorité: Grande-Bretagne, 23 juillet 1932. »

Kl. 116 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170385 (9 b).

Kl. 117 a, Nr. 170621. 3. Juli 1933, 12 Uhr. — Gassehutzmaske. — Dr. Ernest **Cornamusaz,** Ingenieur-Chemiker, 23, Chemin Vinet, Lausanne (Schweiz). Vertreter: Rob. Jezler, Bern.

Kl. 117 a, Nr. 170622. 11. November 1933, 14 Uhr. — Automatisch wirkende Feuerlöscheinrichtung für Motorflugzeuge, Motorfahrzeuge und dergl. — Otto **Sekinger,** Apparatebau, Kalkbreitestrasse 55, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 118 a, Nr. 170623. 17. Januar 1933, 19 Uhr. — Kontrolleinrichtung. — Alois **Knotz,** Landhausgasse 7, Graz (Oesterreich). Vertreter: L. Flesch, Lausanne.

Cl. 119 a, nº 170624. 14 août 1933, 17¾ h. — Distributeur de marchandises. — Léon **Poillevey,** 125, Rue de Lausanne, Genève (Suisse). Mandataire: Bovard & Cie., Berne.

Kl. 119 a, Nr. 170625. 22. August 1933, 14¼ Uhr. — Selbstverkäufer für Flüssigkeiten. — Hermann **Lorant,** Reichsgasse 29, Wien XIII (Oesterreich). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich. — « Priorität: Oesterreich, 3. September 1932. »

Kl. 119 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170639 (121 a).

Kl. 119 c, Nr. 170626. 3. Oktober 1933, 19 Uhr. — Münzprüfer mit einem vermittelst eines Magnetes in die Münzbahn hineinschwenkbaren Teil. — **Elektrozeit Aktiengesellschaft,** Mainzerlandstrasse 136-140, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Bebié, Solothurn. — « Priorität: Deutschland, 2. Juni 1933. »

Kl. 119 e, Nr. 170627. 3. Oktober 1933, 19 Uhr. — Münzprüfer mit Einrichtung zum Aufhalten von Münzen, die ein Loch aufweisen. — **Elektrozeit Aktiengesellschaft,** Mainzerlandstrasse 136/140, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Bebié, Solothurn. — « Priorität: Deutschland, 16. September 1933. »

Kl. 120 a, Nr. 170628.* 5. Oktober 1933, 20 Uhr. — Sendeeinrichtung für Telegraphenapparate. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger, ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Deutschland, 3. Februar 1933. »

Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170630/31 (120 e).

Kl. 120 d, Nr. 170629. 13. August 1932, 11 Uhr. — Einrichtung zur Uebertragung eines eine Mehrzahl von in Gruppen angeordneten Verkehrswegen umfassenden Frequenzbandes über ein gemeinsames Uebertragungsmittel. — **Bell Telephone Manufacturing Co. S. A.,** 4, Rue Boudewyns, Antwerpen (Niederlande). Vertreter: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — « Priorität: Ver. St. v. A., 14. August 1931. »

Kl. 120 e, Nr. 170630. 22. Juli 1933, 20 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Zählung verschiedenwertiger Verbindungen in Fernsprechanlagen. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Deutschland, 25. August 1932. »

Kl. 120 e, Nr. 170631.* 31. August 1933, 14¾ Uhr. — Zum mindesten halbautomatische Fernmeldeanlage. — **Bell Telephone Manufacturing Co. S. A.,** 2, Rue Boudewyns, Antwerpen (Niederlande). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — « Priorität: Frankreich, 28. September 1932. »

Cl. 120 f, n° 170632. 15 mai 1933, 18¾ h. — Installation radio-réceptrice. — **E. K. Cole Limited,** Ekco Works, Priory Crescent, Southend-on-Sea (Essex, Grande-Bretagne). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle.

Kl. 120 f, Nr. 170633. 1. August 1933, 16 Uhr. — Empfangseinrichtung mit selbsttätiger Verstärkungsregelung. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 28. September 1932. »

Kl. 120 f, Nr. 170634. 9. August 1933, 20 Uhr. — Verstärker mit selbsttätiger Empfindlichkeitsregelung, insbesondere in Radioempfängern. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. b. H.,** Hallesches Ufer 12, Berlin S. W. 11 (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Deutschland, 26. August 1932. »

Kl. 120 f, Nr. 170635. 19. September 1933, 18¼ Uhr. — Sicherungsaggregat für Radioinstallationen. — Otto **Böhr,** Wabern b. Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 120 f, Nr. 170636. 25. September 1933, 20 Uhr. — Elektronenröhrenanordnung mit regelbarer Steilheit. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m. b. H.,** Hallesches Ufer 12, Berlin S. W. (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1932. »

Kl. 120 f, Nr. 170637. 24. November 1933, 18 Uhr. — Blendenvorrichtung an Radioempfängern. — **Idcal Werke Aktiengesellschaft für drahtlose Telephonie,** Grosse Leegestrasse 97/98, Berlin-Hohenschönhausen (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 24. November 1932. »

Kl. 120 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170498 (70). 170633 (120 f).

Kl. 121 a, Nr. 170638. 5. August 1932, 18¾ Uhr. — Kontaktvorrichtung für eine elektrische Alarmvorrichtung. — « **Telegrafia** » **Čechoslovakisehe Aktiengesellschaft für Telegraphen- und Telephonerzeugung,** Národní tř. 25; und Otokar **Plischke,** Ingenieur, Fričová ul. 158, Prag (Tschechoslowakei). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 121 a, Nr. 170639. 24. Oktober 1933, 18¼ Uhr. — Sicherungseinrichtung an einem Selbstverkäufer. — Walter **Roth,** Kaufmann, Länggassstrasse 21, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 121 b, Nr. 170640. 10. März 1933, 19 Uhr. — Nach der Kompensationsmethode arbeitende Empfangsanordnung zur Fernanzeige von Betriebsgrössen, unter Verwendung eines Kelvin'schen Ausgleichinstrumentes. — **Landis & Gyr A.-G.,** Zug (Schweiz).

Kl. 121 b, Nr. 170641. 22. März 1933, 16 Uhr. — Empfangsanordnung zur Fernanzeige von Betriebsgrössen nach der Impuls-Kompensations-Methode unter Verwendung eines Kelvin'schen Ausgleichinstrumentes. — **Landis & Gyr A.-G.,** Zug (Schweiz).

Kl. 121 d, Nr. 170642.* 11. November 1933, 12¾ Uhr. — Signaleinrichtung an Verkehrswegkreuzungen. — Edwin **Rüegg,** im Weideli, Horgen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 122 a, Nr. 170643. 1. November 1933, 7 Uhr. — Bierglasuntersatz. — Wilhelm **Hillebrenner,** Siegfriedstrasse 35, Bielefeld (Deutschland). Vertreter: Walder & Co., Zürich.

Kl. 122 b, Nr. 170644. 14. Juli 1933, 19 Uhr. — Nahrungsmittelattrappe und Verfahren zu ihrer Herstellung. — Hermann **Tautz,** Fulda (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Prioritäten: Deutschland, 5. und 15. August 1932. »

Kl. 123 c, Nr. 170645. 15. Februar 1934, 17 Uhr. — Zeltwand mit Luftkammern. — Oskar **Stalder,** Konstrukteur, Zofingen (Schweiz).

Kl. 125 b, Nr. 170646. 21. Juli 1933, 18¼ Uhr. — Tube. — Oskar **Seemin,** Jura Alunana 6, Riga (Lettland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Lettland, 23. Juli 1932. »

Kl. 125 b, Nr. 170647. 8. September 1933, 21 Uhr. — Klebband zum Verschliessen der Papierhüllen von Paketen. — Oscar **Kind,** Schlageterstrasse 5, Rodenkirchen b. Köln (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 19. April 1933. »

Kl. 125 b, Nr. 170648. 13. November 1933, 18 Uhr. — Blechbehälter für Flüssigkeiten. — Werner **Borcovec,** Einfangstrasse 17, Wallisellen (Schweiz). Vertreter: Rolf Ryffel, Zürich.

Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170525 (92).

Kl. 126 a, Nr. 170649. 20. März 1933, 18½ Uhr. — Anhänger, insbes. für Kraftfahrzeuge. — **Tatra-Werke Automobil- und Waggonbau A. G.,** Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 126 a, Nr. 170650. 26. August 1933, 12¼ Uhr. — Kraftfahrzeuganhänger. — **Tatra-Werke Automobil- und Waggonbau A. G.,** Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 126 b, Nr. 170651. 30. August 1933, 19 Uhr. — Verdeck, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutschland, 14. September 1932. »

Kl. 126 b, Nr. 170652. 20. September 1933, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Verriegeln der Steuerung eines Kraftfahrzeuges. — **Robert Bosch Aktiengesellsehaft,** Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — « Priorität: Deutschland, 8. Oktober 1932. »

Kl. 126 b, Nr. 170653. 4. November 1933, 20 Uhr. — Traktor, speziell für landwirtschaftliche Zwecke. — Heinrich **Brüchsel-Sehmied,** Mettendorf-Hüttlingen b. Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 126 b, Nr. 170654. 10. November 1933, 19 Uhr. — Getriebe für Kraftwagen. — Simon **Kronenberg,** Reparaturwerkstätte und Autogarage, Maihofstrasse 91, Luzern (Schweiz). Vertreterin: « Peruhag » Patent-Erwirkungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern. — « Priorität: Deutschland, 29. Juli 1933. »

Kl. 126 b, Nr. 170655.* 20. November 1933, 18½ Uhr. — Antriebseinrichtung für schwere Kraftfahrzeuge, hauptsächlich Traktoren. — Arnold **Frisehknecht,** Aeugst a. Albis (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 126 b, Nr. 170656. 23. November 1933, 18 Uhr. — Türe. — Werner **Riseh,** Neumühlequai 30/34, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 126 b, Nr. 170657. 30. November 1933, 14½ Uhr. — Internationales Erkennungszeichen für Automobile. — Werner **Riseh,** Neumühlequai 30/34, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 126 b, Nr. 170658. 16. Januar 1934, 19 Uhr. — Neuerung an Benzinbehältern von Automobilen. — Werner **Risch,** Neumühlequai 30/34, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 126 c, Nr. 170659. 22. März 1933, 18¼ Uhr. — Metallradkörper. — Giulio **Gianetti,** Fabrikant, Saronno (Italien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Ver. St. v. A., 23. März 1932. »

Cl. 126 c, n° 170660. 5 mai 1933, 18½ h. — Jante. — **Michelin** & Cie., Clermont-Ferrand (France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — « Priorité: France, 26 juillet 1932. »

Kl. 126 h, Nr. 170661. 9. August 1933, 20 Uhr. — Nabeninnenbremse. — **Fichtel & Sachs A.-G.,** Schweinfurt (Deutschland). — Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Prioritäten: Deutschland, 11. August und 3. September 1932. »

Kl. 127 b, Nr. 170662. 11. August 1933, 18¼ Uhr. — Schienentriebwagen. — **Christoph & Unmack Aktiengesellschaft,** Niesky (Oberlausitz, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 127 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170532 (96 c).

Kl. 127 d, Nr. 170663. 3. Mai 1933, 19 Uhr. — Treib-Rad für Lokomotiven oder dergleichen. — Harry Elmer **Doerr,** 6700 Manchester Avenue, St. Louis (Missouri, Ver. St. v. A.). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 13. Mai 1932. »

Kl. 127 d, Nr. 170664. 26. Juni 1933, 15 Uhr. — Einrichtung zur Verhinderung des Oelaustrittes bei Achslagern von Schienenfahrzeugen. — Alex. **Friedmann,** Am Tabor 6, Wien II (Oesterreich). Vertreter: Spoerri & Co., Zürich. — « Priorität: Oesterreich, 23. Juli 1932. »

Kl. 127 d, Nr. 170665. 5. August 1933, 13½ Uhr. — Schienenfahrzeug mit Drehgestellen. — **Fiat Società Anonima,** Via Nizza 250, Turin (Italien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 127 i, Nr. 170666. 9. Juni 1933, 19 Uhr. — Vereinfachte doppelte Kreuzungsweiche. — **Joseph Vögele A.-G.,** Neckarauerstrasse 208—228, Mannheim (Deutschland). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 128 c, Nr. 170667. 17. November 1932, 18¼ Uhr. — Maschinenaggregat zum Antrieb eines Propellers. — **Aktiebolaget Milo,** Kungsgatan 32, Stockholm (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Prioritäten: Deutschland, 23. November 1931 und 20. Januar 1932. »

Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170622 (117 a), 170667 (128 c).

---

33 { Zusatzpatente / *Brevets additionnels* / *Brevetti addizionali* } **Nr. 170668—170700**

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèse, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — I numeri in parentesi, dopot il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 2 c, n° 170668 (163789). 7 février 1933, 20 h. — Pulvérisateur portatif pour liquides. — Arnold **Miehoud,** 14, Maison Rouge, Yverdon (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.

Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170671/72 (13 b).

Kl. 9 d, Nr. 170669 (148722). 15. Juni 1933, 18½ Uhr. — Klosett-Spülkasten. — A. **Gebert** Sohn, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 11 a, n° 170670 (150566). 30 novembre 1932, 18¼ h. — Procédé et appareil pour la fabrication de tubes de verre étiré. — **Corning Glass Works,** Foot of Walnut Street, Corning (New York, E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie., Berne. — « Priorité: E.-U. d'Am., 25 janvier 1932. »

Cl. 13 b, n° 170671 (166710). 15 mars 1933, 15 h. — Installation de chauffage au moyen d'huile lourde. — Fernand-Eugène **Dubois-Chabert,** Rue Ernest Renan La Capuche, Grenoble (France). Mandataire: Maurice Herren, Genève. — « Priorité: France, 27 janvier 1933. »

Cl. 13 b, n° 170672 (166710). 8 mai 1933, 17 h. — Installation de chauffage au moyen d'huile lourde. — Fernand-Eugène **Dubois-Chabert,** Rue Ernest Renan La Capuche, Grenoble (France). Mandataire: Maurice Herren, Genève. — « Priorité: France, 4 mars 1933. »

Kl. 15 c, Nr. 170673 (149047). 19. Mai 1933, 18½ Uhr. — Wasch-, Schleif- und Polierapparat. — Ernst **Jäck,** Effingerstrasse 53, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 17 b, Nr. 170674 (148063). 18. März 1933, 14 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum keimfreien Füllen und Verschliessen von Gefässen unter Verwendung eines Sterilisationsmediums. — **Seitz-Werke G. m. b. H.,** Bad Kreuznach (Rhld., Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Prioritäten: Deutschland, 17. Mai 1932 und 31. Januar 1933. »

Kl. 29 b, Nr. 170675 (168718). 1. Juli 1933, 17¼ Uhr. — Mühle mit an eine Mahlwalze angepresster Gegenlage. — Oscar **Soder,** Niederlenz (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 36 o, Nr. 170676 (164544). 8. November 1932, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Darstellung von m-Xylol-ω-hexafluorid. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 9. November 1931. »

Kl. 36 o, Nr. 170677 (164545). 11. November 1932, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Darstellung einer Chloranthrachinoncarbonsäure. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 13. November 1931. »

Kl. 36 o, Nr. 170678 (164545). 11. November 1932, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Darstellung einer Chloranthrachinoncarbonsäure. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 13. November 1931. »

Kl. 36 p, Nr. 170679 (164836). 24. September 1932, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Oxynaphttriazols. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutschland, 20. April 1932. »

Kl. 36 p, Nr. 170680 (164836). 24. September 1932, 12¾ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Oxynahpttriazols. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutschland, 20. April 1932. »

Kl. 36 p, Nr. 170681 (166217). 8. Dezember 1932, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Arylisothiazolons. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 20. Januar 1932. »

Kl. 36 p, Nr. 170682 (168727). 18. Mai 1933, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gemisches von Benzimidazolderivaten. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 170683 (168727). 18. Mai 1933. 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gemisches von Benzimidazolderivaten. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 170684 (168727). 18. Mai 1933, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gemisches von Benzimidazolderivaten. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 170685 (168727). 18. Mai 1933, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gemisches von Benzimidazolderivaten. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 q, Nr. 170686 (166219). 8. März 1933, 18½ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines 4-Aminodiphenylaminderivates. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 9. März 1932. »

Kl. 37 b, Nr. 170687 (165834). 3. Juni 1933, 13½ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Farbstoffes der Triarylmethanreihe. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 25. Juni 1932. »

Kl. 37 b, Nr. 170688 (167807). 21. März 1933, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 1.4-Diaminoanthrachinon-2.3-disulfosäure. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 26. März 1932. »

Kl. 66 a, Nr. 170689.* (114313). 4. September 1933, 20 Uhr. — Einrichtung zur Messung von Erdungswiderständen. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Deutschland, 22. Oktober 1932. »

Kl. 79 h, Nr. 170690 (134684). 20. September 1933, 18½ Uhr. — Einrichtung zum Bördeln von Blechscheiben. — Otto **Wild;** und Louis **Wild,** Muri (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 101 a, Nr. 170691 (156207). 18. Januar 1933, 20 Uhr. — Pumpe zum Fördern von Beton mit hin- und hergehendem Treiborgan. — Jacobus Cornelis **Kooyman,** Pletterijstraat 52/56, Haag (Niederlande). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — « Priorität: Niederlande, 17. Februar 1932. »

Kl. 103 c, Nr. 170692 (159490). 24. April 1933, 16 Uhr. — Segmentstopfbüchse für Dampfturbinenwellen. — **Fried. Krupp Germaniawerft Aktiengesellschaft,** Kiel-Gaarden (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 11. Juni 1932. »

Kl. 104 c, Nr. 170693 (135031). 19. August 1933, 11 Uhr. — Zündeinrichtung mit Einrichtung zur Zündzeitpunktverstellung. — **Robert Bosch Aktiengesellschaft,** Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — « Priorität: Deutschland, 16. September 1932. »

Kl. 108 e, Nr. 170694 (167908). 10. August 1933, 20 Uhr. — Aussen an einen Behälter, insbesondere an einen Transformatoren-Behälter anzuschliessender Radiator. — Otto **Wehrle,** Emmendingen (Baden, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich . — « Priorität: Deutschland, 21. Juli 1933. »

Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 170694 (108 e).

Kl. 111 b, Nr. 170695.* (164646). 25. Oktober 1933, 20 Uhr. — Automatischer Schalter. — **Landis & Gyr A.-G.,** Zug (Schweiz).

Kl. 112, Nr. 170696 (164344). 5. April 1933, 19 Uhr. — Einrichtung zum Steuern von Metalldampf oder Gas enthaltenden Entladungsgefässen mit Hilfe von Anodengittern. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz). — « Priorität: Deutschland, 8. April 1932. »

Cl. 116 h, n° 170697 (158663). 21 août 1933, 18¾ h. — Procédé pour la préparation d'un remède à base hormoncuse contre les tumeurs cancéreuses. — Dr. Toshio **Ishihara,** Katasemura 1177, Akaiwa-gun (Okayama); et **Nippon Shinyaku Kabushiki-Kaisha,** Mibushimonizo-cho 38, Shimokoyoku, Kyoto (Japon). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle.

Kl. 116 h, Nr. 170698 (164674). 11. November 1932, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von m-Oxyphenylaminopropanolchlorhydrat. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 116 h, Nr. 170699 (166965). 22. Februar 1933, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung des Natriumsalzes der Muskeladenylpyrophosphorsäure. — **I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Deutschland, 27. Februar 1932. »

Kl. 127 d, Nr. 170700 (166057). 11. Mai 1933, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Schmieren von losen Rädern für Fahrzeuge, insbesondere für Eisenbahnfahrzeuge. — Albert **Huguenin,** Dipl. Ing., Hardstrasse 319, Zürich 5 (Schweiz). Vertreterin: Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft, Zürich.

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Kl. 4 a, Nr. 141811. — 18. März 1929, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Wänden, Decken, Balken und dergleichen Bauelementen. — Paul **Schelling,** Baden-Baden (Deutschland). Vertreter: F. Pletscher, Luzern. Uebertragung vom 20. Juni 1934, zugunsten von H. **Rüegg** & Co., Baugeschäft, Interlaken; und Herm. **Lüscher,** Architekt, Aarburg (Schweiz); registriert den 12. Juli 1934.

Kl. 9 b, Nr. 138812. 12. Februar 1929, 11¼ Uhr. — Jauchерührwerk. — Moritz **Widmer,** Eschenbach (Luzern, Schweiz). Uebertragung laut Erklärung vom 9. Juli 1934, zugunsten von Josef **Hufschmid,** mech. Werkstätte, Adligenswil; Kaspar **Widmer;** Lukas **Widmer;** und Josef **Widmer,** Bründlen, Eschenbach (Luzern, Schweiz); registriert den 12. Juli 1934.

Kl. 15 k, Nr. 168406. 17. November 1933, 20 Uhr. — Seifenspender. — Oscar **Wetter,** St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen. Uebertragung vom 19. Juni 1934, zugunsten von **Egger,** Automatenstickerei, Flawil (Schweiz); registriert den 11. Juli 1934.

Kl. 16, Nr. 167468. 20. März 1933, 8¼ Uhr. — Pinsel. — Anton **Kerber,** Solothurn (Schweiz). Uebertragung laut Bescheinigung des Konkursamtes Solothurn vom 26. Juni 1934, zugunsten von Albert **Kronenberg,** Beamter der S. B. B., Dornacherstrasse 124, Basel 2 (Schweiz); registriert den 10. Juli 1934.

Kl. 22 g, Nr. 91529, 101997, 102723, 135197; Kl. 48 d, Nr. 141907, 167187. — **Vogtländische Maschinenfabrik (vorm. J. C. & H. Dietrich), Aktiengesellschaft,** Plauen i. Vgtl. (Deutschland). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. Uebertragung laut Erklärung vom 4. April 1934, zugunsten der **Vomag-Betriebs-A. G.,** Plauen i. Vogtl. (Deutschland). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 12. Juli 1934.

Kl. 36 o, Nr. 145441. 17. Juni 1929, 18¾ Uhr. — Verfahren zur mikrobiologischen Herstellung von 2.3.Butylenglykol. — Thomas Hermanus **Verhave** senior, Delft (Niederlande). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel. Uebertragung laut Erklärung vom 24. Juni 1931, zugunsten der **Naamlooze Vennootschap Nederlandsche Gist- en Spiritusfabriek,** Wateringscheweg 1, Delft (Niederlande). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 13. Juli 1934.

Kl. 36 o, Nr. 147150. 17. Juni 1929, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Acetylmethylcarbinol. — Thomas Hermanus **Verhave** sen., Delft (Niederlande). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. Uebertragung laut Erklärung vom 18. August 1931, zugunsten der **Naamlooze Vennootschap Nederlandsche Gist- en Spiritusfabriek,** Wateringschweg 1, Delft (Niederlande). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 13. Juli 1934.

Kl. 44 a, Nr. 168739. 1. April 1933, 13 Uhr. — Verfahren zum Verbleien von metallischen Gegenständen. — Max **Brunner,** Techniker, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Uebertragung vom 23. Juni 1934, zugunsten von **Tantol A.-G.,** Wasenstrasse, Pratteln (Schweiz); registriert den 3. Juli 1934.

Cl. 48 i, n° 131374. 18 juin 1928, 11 h. — Machine enregistreuse d'écriture à la main pour la comptabilité. — **The Egry Register Company,** Dayton (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. Transmission du 15 juin 1933, en faveur de **Egry Limited,** Bronnleys Corner, Warple Way, Acton Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève; enregistrement du 10 juillet 1934.

Kl. 75 b, Nr. 155830. 12. Januar 1931, 19 Uhr. — Legierung mit niedrigem Ausdehnungskoeffizienten. — **The Research Institute of Iron, Steel & Other Metals,** Sendai (Japan). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung vom 27. Februar 1934, zugunsten von **Kabushiki-Kaisha Sumitomo Seikosho,** 249 Shimaya-cho, Konohana-ku, Osaka (Japan). Vertreter: Amand Braun Nachf. von A. Ritter, Basel: registriert den 2. Juli 1934.

Kl. 96 c, Nr. 166296. 6. Februar 1933, 18½ Uhr. — Verfahren zur Abdichtung der Stossfugen von Gasrohrleitungen. — F. **Maurer,** Ingenieur, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung vom 28. Juni 1934, zugunsten der **Gesellschaft der Ludw. v. Roll'schen Eisenwerke,** Gerlafingen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 4. Juli 1934.

Kl. 109, Nr. 133014. 6. Oktober 1927, 18¼ Uhr. — Elektrolyt für Bleisammler. — Dr. Moritz **Kugel,** Mödling b. Wien (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung vom 27. Juni 1934, zugunsten der **Accumulatoren-Fabrik Oerlikon,** Industriestrasse 89, Oerlikon-Zürich (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 4. Juli 1934.

Kl. 119 a, Nr. 126681. 20. Juli 1927, 18 Uhr. — Münzgasmesser. — Gasmesserfabrik Mainz **Elster** & Co., Mainz (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. Uebertragung vom 30. Juni 1934, zugunsten der **Gas- und Wassermesserfabrik A. G. Luzern,** Luzern (Schweiz). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich; registriert den 5. Juli 1934.

Kl. 124 c, Nr. 159279. 28. Juli 1931, 20 Uhr. — Hufeisenstollen. — Ernst **Rieder-Rieder,** Landwirt und Mechaniker, Rothenfluh (Baselland, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Uebertragung vom 29. Juni 1934, zugunsten von Ernst **Rieder** Sohn; und Julie **Rieder,** Nr. 40, Rothenfluh (Baselland, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 6. Juli 1934.

Kl. 125 b, Nr. 164706. 2. November 1932, 20 Uhr. — Einrichtung zum Tragen von Waren, insbesondere von Patisserie. — Ed. **Wilhelm,** Altstetten-Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich. Uebertragung vom 15. Juni 1934 zugunsten von Jakob Alfred **Schlumpf,** Redaktor, Elsastrasse 20, Zürich 4 (Schweiz). Uebertragung der ideellen Hälfte vom 13. Juli 1934 zugunsten von Eugen **Winistörfer,** Niederdorfstrasse 88, Zürich (Schweiz); registriert den 13. Juli 1934.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

Kl. 23 a, Nr. 156720. H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 96 a, Nr. 155554. « Peruhag » Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(221 Hauptpatente — 221 brevets principaux — 221 brevetti principali)

Kl. 2 b, Nr. 131738. Jauchelcitungsanlage.

Cl. 2 c, N° 136588. Faux avec dispositif de fixation à double réglage.

Kl. 2 c, Nr. 158733. Sensenblatthalter.

Kl. 4 b, Nr. 151896. Hohler Formstein.

Kl. 4 d, Nr. 143927. Kopfabdeckung für massive Balkonbrüstungen.
Kl. 4 d, Nr. 143928. Zarge für Türen und Fenster.
Kl. 4 d, Nr. 147083. Fenster.
Kl. 4 d, Nr. 161255. Türe mit seitlich zusammenklappbaren Flügeln.
Kl. 4 e, Nr. 152805. Baugerüst.
Cl. 4 e, Nº 161258. Etai à hauteur réglable.
Cl. 5 a, Nº 113109. Procédé pour revêtir intérieurement des corps creux de révolution en béton d'une matière isolante plastique.
Kl. 5 a, Nr. 160988. Wellenbrecher.
Kl. 6 a, Nr. 145385. Schienenverbindung mit seitlich an die Schienenende angeschweissten Laschen und Verfahren zur Herstellung derselben.
Kl. 7 g, Nr. 165437. Als Kochapparat verwendbarer elektrischer Strahler.
Kl. 8 a, Nr. 166431. Verfahren und Maschine zur Herstellung von Wellplatten aus abbindefähigem Fasermaterial.
Cl. 8 b, Nº 154458. Procédé pour la fabrication de pièces de marbre artificiel et produit en résultant.
Kl. 9 b, Nr. 144249. Einrichtung zum Abscheiden von Benzin oder ähnlichen Brennstoffen aus Abwässern.
Kl. 9 b, Nr. 144250. Verfahren und Einrichtung zur Beseitigung von Gasen aus unterirdischen Räumen, insbesondere aus Kabelkanälen und Kabelschächten.
Kl. 10 a, Nr. 106736. Garderobehalter.
Cl. 13 b, Nº 164777. Dispositif permettant d'alimenter, au moyen d'un seul groupe, en combustible et en comburant plusieurs brûleurs.
Cl. 13 i, Nº 165453. Dispositif servant à augmenter et à régler le tirage des cheminées pour installations de chauffage domestiques et industrielles.
Kl. 15 i, Nr. 144809. Elastische Möbelstütze.
Kl. 17 c, Nr. 151922. Verfahren und Vorrichtung zum genussbereiten Ausschank von Getränkeresten.
Kl. 18 a, Nr. 136332. Verfahren zur Kühlung der Spinndüsen für die Kunstseidefabrikation.
Kl. 18 a, Nr. 153160. Spulenspinnmaschine zur Herstellung von Kunstseide.
Kl. 18 a, Nr. 161537. Vorrichtung zur Zuführung der Spinnlösung an Kunstseidenspinnmaschinen.
Kl. 18 b, Nr. 104294. Verfahren zur Stabilisierung von Lösungen von Acetyl-Cellulose.
Kl. 18 b, Nr. 141496. Verfahren zur Herstellung von Kunstseide.
Kl. 19 c, Nr. 151264. Verfahren zur Drallerteilung bei einem oder mehreren Fäden unter Verwendung einer sich mit der Spindel drehenden Lieferspule.
Kl. 19 c, Nr. 152210. Verfahren und Einrichtung zum Fadenholen bei einem von einem Gehäuse umschlossenen Fadenträger.
Kl. 19 d, Nr. 144269. Aluminiumspule für die Textilindustrie.
Kl. 21 c, Nr. 112786. Webstuhl ohne Schützen.
Kl. 21 c, Nr. 129257. Abzugvorrichtung für Rundwebstühle.
Kl. 21 c, Nr. 129854. Fachbildevorrichtung für Rundwebstühle.
Kl. 21 c, Nr. 143676. Ketten-Ablaufvorrichtung an Webstühlen.
Kl. 21 d, Nr. 166459. Verfahren zur Herstellung von Schussflorgeweben.
Cl. 21 f, Nº 161549. Navette à tisser.
Kl. 22 d, Nr. 166463. Stofftransporteinrichtung an Nähmaschinen.
Kl. 23 a, Nr. 153456. Jacquard-Flachstrickmaschine.
Kl. 23 b, Nr. 152219. Federnde Kupplung für Flechtmaschinen.
Kl. 23 b, Nr. 152582. Einstellbares Fadenspanngewicht für Klöppel von Flecht- und Klöppelmaschinen.
Kl. 23 b, Nr. 166465. Flechtmaschine mit mehreren Brodierapparaten.
Kl. 24 a, Nr. 123717. Verfahren zur Herstellung eines Waschbades.
Cl. 24 a, Nº 146513. Appareil pour traiter des produits textiles.
Kl. 24 a, Nr. 151277. Verfahren zur Herstellung von trockenen, haltbaren, in Wasser löslichen und aktives Chlor liefernden Gemischen.
Kl. 24 d, Nr. 166467. Heissluft-Apparatur an Anlagen, in denen Heissluft verwendet wird.
Kl. 24 e, Nr. 154489. Saugreiniger.
Kl. 24 h, Nr. 159389. Verfahren zur Herstellung von gemustertem Linoleum.
Kl. 25 b, Nr. 154150. Hosenträger.
Kl. 25 b, Nr. 154491. Skianzug.
Kl. 27 b, Nr. 166480. Schuhverschluss, insbesondere für Strapazier- und Sportschuhe.
Kl. 29 b, Nr. 100693. Schrotmühle.
Kl. 34 b, Nr. 166485. Vorrichtung zum Schnellpökeln von Fleischwaren aller Art und zum Füllen von Würsten.
Kl. 34 d, Nr. 149679. Verfahren zur Herstellung von Kaffee-Ersatz.
Kl. 34 d, Nr. 158815. Verfahren zur Herstellung von coffeinfreiem Kaffee durch Extraktion des Coffeins aus Kaffeebohnen.
Kl. 36 f, Nr. 133465. Verfahren zur Herstellung einer säurefesten Ausmauerung von Gefässen.
Kl. 36 p, Nr. 133475. Verfahren zur Darstellung eines Gemisches von α- und 8-Methylpyridin.
Kl. 36 p, Nr. 138021. Verfahren zur Darstellung von Chinaldin.
Kl. 36 p, Nr. 148110. Verfahren zur Herstellung eines Iminoäthers.
Kl. 36 o, Nr. 159145. Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes.
Kl. 37 a, Nr. 132033. Verfahren zur Darstellung eines chromhaltigen Farbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 159154. Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
Kl. 37 b, Nr. 142157. Verfahren zur Darstellung eines Küpenfarbstoffes der Benzanthronpyrazolanthronreihe.
Kl. 37 h, Nr. 151180. Verfahren zur Herstellung von Verbindungen aus Inden und Phenolen.
Kl. 38 a, Nr. 149096. Einrichtung zum Reinigen und Mischen von Fetten, Wachsen und anderen Stoffen butterartiger Konsistenz.
Kl. 39 b, Nr. 149425. Verfahren zur Herstellung eines Sprengstoffes.
Kl. 40, Nr. 158838. Lederbeize.
Kl. 41, Nr. 141894. Verfahren zur Herstellung geformter Gegenstände aus Harnstoffen, festen polymeren Aldehyden und Füllstoffen.
Cl. 42, Nº 145166. Procédé d'enrobage de matières inertes à l'aide d'une substance en solution aqueuse avec concentration simultanée de la solution.
Kl. 42, Nr. 169715. Verfahren zur Herstellung eines aus Ammonitrat und Calciumcarbonat bestehenden Mischdüngers. (Löschung infolge Verzichts vom 10. Juli 1934.)
Kl. 45 d, Nr. 112607. Saugwalze für Papiermaschinen, Nasspressen etc.
Kl. 46 b, Nr. 159952. Eisenbahnfahrschein.
Kl. 47 e, Nr. 146014. Fahne an Registrier-Mappen und -Karten.
Kl. 48 c, Nr. 146571. Hydraulische Druck- und Prägepresse.
Kl. 48 d, Nr. 124777. Verfahren zum Befestigen von Kupferüberzügen auf Tiefdruckformzylindern.
Kl. 48 d, Nr. 161067. Rotationsdruckmaschinen-Antrieb.
Kl. 48 e, Nr. 151985. Adressendruckmaschine mit Einrichtung zum Auswählen der abzudruckenden Adressendruckplatten.
Kl. 48 e, Nr. 160459. Perforiereinrichtung für Druckmaschinen.
Cl. 49 a, Nº 149730. Appareil à film cinématographique.
Cl. 49 b, Nº 96679. Procédé de préparation de pellicules photographiques perméables à l'eau.
Cl. 49 b, Nº 96885. Pellicule photographique à support perméable à l'eau et procédé pour sa fabrication.
Cl. 49 b, Nº 97133. Procédé pour la préparation de pellicules sensibles pour la photographie.
Cl. 49 b, Nº 140128. Procédé pour l'obtention de photographies en couleurs.
Kl. 49 d, Nr. 136411. Verfahren zur Herstellung von Uebertragungs-Negativen für Vervielfältigungs- und Reproduktionszwecke.
Kl. 50 a, Nr. 138035. Schreibgerät, bestehend aus einem mit einem Füllfederhalter verbundenen Bleistift.
Cl. 53 b, Nº 132345. Matériel didactique pour le développement musical de l'oreille.
Kl. 54 b, Nr. 130457. Schneeschuh.
Kl. 54 b, Nr. 141352. Skibindung.
Cl. 54 d, Nº 163042. Compteur enregistreur pour jeux de cartes.
Cl. 56 g, Nº 132060. Appareil amortisseur de son, de flamme et de recul pour armes à feu automatiques.
Kl. 56 h, Nr. 130926. Elektrischer Zünder.
Kl. 63, Nr. 102569. Einrichtung an registrierenden Eisenbahnfahrzeug-Geschwindigkeitsmessern zur Kontrolle des Ueberfahrens von geschlossenen Streckensignalen.
Kl. 65, Nr. 103249. Unterteilte Skala für selbsttätige Neigungswagen.
Kl. 66 b, Nr. 161873. Einrichtung zur Summenzählung, insbesondere zur Summenzählung der elektrischen Arbeit.
Kl. 66 c, Nr. 129921. Ringförmiger, in Sektoren unterteilter Eisenkern, insbes. für Durchführungstromwandler.
Cl. 69, Nº 115151. Procédé et appareil pour aider l'audition.
Cl. 69, Nº 130470. Mécanisme de commande à moteur électrique pour phonographes.
Kl. 69, Nr. 152938. Verfahren zur Aufzeichnung des Schalles bei Tonfilmen, Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens und durch das Verfahren hergestellter Tonfilm.
Kl. 69, Nr. 154229. Abtastteil für Schallplattenabtastdosen.
Cl. 69, Nº 160270. Dispositif de transmission du mouvement circulaire aux arbres des plateaux de soutien des disques des machines parlantes.
Cl. 70, Nº 152292. Microscope pour l'examen des tableaux au moyen d'éclairage latéral rasant.
Cl. 71 d, Nº 125519. Ancre avec fourchette et dard pour échappement à double plateau.
Cl. 71 e, Nº 145195. Mécanisme de mise à l'heure pour pièce d'horlogerie.
Cl. 71 e, Nº 145489. Pièce d'horlogerie dont le remontage s'effectue par le moyen d'une masse oscillante.
Cl. 71 f, Nº 89276. Montre à remontoir avec boîtier protecteur.
Cl. 71 f, Nº 154564. Raquetterie de mouvement d'horlogerie.
Kl. 75 b, Nr. 130731. Stahllegierung für Werkzeuge.
Kl. 78 c, Nr. 125529. Maschine zur Herstellung von Matrizenguss.
Kl. 79 c, Nr. 119020. Selbsttätige Reguliervorrichtung für elektrische Bogenschweissapparate.
Cl. 79 h, Nº 113206. Procédé de fabrication de couverts et pièces de petite orfèvrerie similaires.
Kl. 79 h, Nr. 152306. Verfahren zur Herstellung von Schraubenfedern.
Kl. 79 h, Nr. 160818. Verfahren zur Herstellung des Mantels von Metallbechern oder ähnlichen Gebilden.
Cl. 79 k, Nº 148205. Procédé de taillage par génération, des engrenages coniques et outil pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 79 n, Nr. 165904. Verfahren zur Wärmebehandlung von Rotationskörpern.
Kl. 80 e, Nr. 163328. Fräsvorrichtung für Holzbearbeitung.
Kl. 85 a, Nr. 136104. Maschine zum Schleifen der Zähne von Zahnrädern und ähnlichen Rotationskörpern.
Kl. 85 a, Nr. 164912. Maschine zum Bearbeiten der Oberflächen von Schaufeln für Kreiselräder und Propeller.
Kl. 85 b, Nr. 159210. Vorrichtung zur Befestigung eines Schleifsteins auf einer Welle.
Kl. 86, Nr. 159468. Behälter für Rasierklingen.
Kl. 86, Nr. 159729. Handgriff für Messer.

Cl. 94, N° 156195. Charnière à verron notamment pour articles de bijouterie.
Kl. 95, Nr. 166554. Verfahren und Einrichtung zum Reinigen und Desinfizieren von Rauchgeräten.
Kl. 95, Nr. 166555. Mit einem Feuerzeug versehenes Zigarettenetui.
Kl. 96 a, Nr. 159739. Schraubensicherung.
Cl. 96 c, N° 137291. Dispositif de commande automatique par force centrifuge d'appareils mis en mouvement par un moteur.
Kl. 96 c, Nr. 153564. Rohrverbindung, insbesondere für Hauskanalisationen.
Cl. 96 e, N° 154595. Dispositif pour retenir un fluide admis dans l'interstice des surfaces ajustées l'une sur l'autre de deux corps mobiles l'un par rapport à l'autre.
Cl. 96 e, N° 155198. Elément calorifuge, procédé et dispositif servant à l'obtenir.
Kl. 96 e, Nr. 166561. Verschlusseinrichtung an Hochdruckbehältern.
Kl. 96 f, Nr. 112451. Drosselklappenventil.
Kl. 96 g, Nr. 132682. Wechselgetriebe.
Cl. 96 g, N° 166563. Dispositif pour la transformation d'un mouvement rectiligne en un mouvement de rotation.
Cl. 100 a, N° 108551. Compresseur.
Cl. 100 a, N° 124818. Compresseur de fluide.
Kl. 102 a, Nr. 107276. Schützenwehr an Turbineneinläufen.
Cl. 103 b, N° 149512. Macchina rotativa a disco eccentrico formante stantuffo agente in combinazione con un diaframma.
Kl. 104 a, Nr. 133294. Brennkraftmaschine.
Kl. 104 b, Nr. 155870. Regeleinrichtung für Brennkraftmaschinen mit mehreren nacheinander einschaltbaren Drehzahlbereichen.
Kl. 104 c, Nr. 98878. Vorrichtung mit getrennten Ventilen zum Zerstäuben eines leichter und eines schwer entzündbaren Brennstoffes für Verbrennungskraftmaschinen.
Kl. 104 c, Nr. 146073. Einrichtung zum Kühlen von Kolben.
Cl. 104 c, N° 161398. Pompe à combustible pour moteurs, à débit réglable.
Kl. 104 c, Nr. 166569. Zündspule für Zündeinrichtungen von Verbrennungskraftmaschinen.
Cl. 107 a, N° 119049. Chaudière.
Cl. 108 a, N° 113983. Compresseur de gaz à haute pression.
Kl. 108 a, Nr. 153580. Selbsttätige Regulierung für kleine Kompressionskältemaschinen, die beständig in Betrieb gehalten sind.
Kl. 108 a, Nr. 160851. Verfahren und Einrichtung zur Regelung von mit Ueberflutung arbeitenden Wärme- und Kälteaustauschapparaten, insbes. bei Kältemaschinen.
Cl. 110 b, N° 125568. Dispositif pour faire varier le flux magnétique de machines et appareils électriques.
Kl. 110 b, Nr. 144957. Transformator.
Kl. 110 b, Nr. 159767. Transformator mit in den Transformatorkessel eingebautem Regulierschalter.
Kl. 110 c, Nr. 152053. Asynchronmotor mit Kurzschlusswicklung.
Kl. 110 d, Nr. 166581. Verfahren zum Betrieb einer elektrischen Stromerzeugungs- und Verteilungsanlage.
Kl. 111 a, Nr. 129697. Stöpsel zu Steckern für grosse Stromstärken.
Kl. 111 a, Nr. 141990. Wechselstromfernleitung mit Kompensierungseinrichtungen zur Spannungsregelung.
Kl. 111 a, Nr. 144966. Verfahren und Vorrichtung zum Entfernen der Isolation an den Enden von Kabelschnüren und isolierten Drähten.
Kl. 111 a, Nr. 150424. Einrichtung zum Prüfen der dielektrischen Verluste von kleinen kapazitätsbehafteten Stücken betriebsmässig verlegter Kabelanlagen.
Kl. 111 a, Nr. 153006. Anschlussteil für elektrische Leitungen.
Kl. 111 a, Nr. 156235. Abzweigkasten für elektrische Leitungen.
Kl. 111 a, Nr. 159244. Verdrehungsschutzvorrichtung an Abdeckplatten elektrischer Installationsapparate.
Cl. 111 b, N° 113990. Dispositif interrupteur pour circuits électriques
Kl. 111 b, Nr. 131450. Schaltuhr mit einstellbarer Schaltzeit.
Kl. 111 b, Nr. 152064. Schalter zum Unterbrechen von Wechselstrom.
Cl. 111 b, N° 160873. Commande pour un interrupteur à temps déterminé.
Cl. 111 b, N° 162261. Dispositif de commande électrique par moteur d'un disjoncteur.
Kl. 111 c, Nr. 161673. Regelungsvorrichtung mit Dreielektrodenröhren.
Kl. 111 d, Nr. 127118. Selektivschutzeinrichtung für Doppelleitungen.
Kl. 111 d, Nr. 130001. Einrichtung zum Selektivschutz von Gleichrichteranlagen bei Rückzündung.
Kl. 111 d, Nr. 145780. Mehrphasiger selbsttätiger Ausschalter.
Kl. 111 d, Nr. 158362. Selbsttätig unterbrechender elektrischer Schalter.
Kl. 112, Nr. 103765. Quecksilberdampf-Gleichrichter mit über der Kathode befindlichem Kühldom und seitlich zu diesem angeordneten Anoden.
Kl. 112, Nr. 124624. Rückkühlanlage für das Kühlwasser von Quecksilberdampf-Grossgleichrichtern.
Cl. 112, N° 131214. Moteur électrique.
Kl. 112, Nr. 136499. Elektronenröhre.
Kl. 112, Nr. 136766. Einrichtung zur Fixierung des Kathodenfleckes bei Quecksilberdampf-Gleichrichtern.
Kl. 113, Nr. 153952. Elektrischer Durchlaufglühofen mit metallischen Heizwiderständen.
Kl. 113, Nr. 166592. Elektrisch beheizter Ofen.
Cl. 114 b, N° 95577. Réflecteur composé pour sources lumineuses.
Kl. 114 c, Nr. 166955. Sicherheitseinrichtung an Gasabsperr-Reiberhahnen.
Cl. 114 f, N° 164974. Procédé pour la fabrication d'un diffuseur d'air pour brûleur, et diffuseur obtenu par ce procédé.
Cl. 114 f, N° 165638. Brûleur pour installations de chauffage à huile lourde.
Cl. 114 f, N° 165985. Brûleur à huile.
Cl. 115 b, N° 147943. Appareil d'éclairage électrique.
Kl. 115 b, Nr. 166598. Elektrische Taschenlampe.
Kl. 116 b, Nr. 130787. Verfahren und Vorrichtung zur Erzeugung eines strömenden Kälteträgers für zahnärztliche Zwecke.
Kl. 116 c, Nr. 166601. Zum Auffangen der aus der Gebärmutter austretenden Flüssigkeiten dienende Vorrichtung.
Kl. 116 f, Nr. 145266. Elektrode zur Erzeugung von zur Abtötung von Bakterien bestimmten elektrischen Lichtbögen.
Kl. 116 h, Nr. 126504. Verfahren zur Darstellung eines therapeutisch wertvollen Farbstoffpräparates.
Kl. 116 l, Nr. 161182. Vorrichtung zur Erzeugung von Dauerwellen.
Kl. 119 b, Nr. 131224. Selbsttätige Waage mit Wiegekartenausgabe und selbsttätigem mechanischem Aufzug des Karten-Druck- und Ausgabegetriebes.
Kl. 120 b, Nr. 153979. Einrichtung in Fernmeldeanlagen mit fernbetätigtem Verstärker.
Kl. 120 b, Nr. 166613. Anordnung zur Bedienung von Fernsprech-Zwischenverstärkerämtern.
Kl. 120 e, Nr. 119083. Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen zur Anzeige von in Untervermittlungsstellen auftretenden Störungen in Hauptvermittlungsstellen.
Kl. 120 e, Nr. 119087. Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen zur Anzeige von in Untervermittlungsstellen auftretenden Störungen in Hauptvermittlungsstellen.
Kl. 120 e, Nr. 119847. Telephonanlage.
Kl. 120 e, Nr. 130576. Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen.
Kl. 120 e, Nr. 130577. Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen.
Cl. 120 f, N° 141427. Filtre d'ondes pour appareils récepteurs de radiosignalisation.
Kl. 121 b, Nr. 123832. Schaltstellungsrückmelder für elektrische Schaltapparate.
Kl. 121 b, Nr. 143859. Einrichtung zur zweifachen Anzeige zweier einander ausschliessender Zustände.
Kl. 121 d, Nr. 147960. Elektromagnetischer Signal-Apparat.
Kl. 122 a, Nr. 152429. Reklamekörper.
Kl. 123 b, Nr. 166623. Geldbeutel.
Kl. 125 a, Nr. 112717. Zufuhrvorrichtung für Caramelumhüll- und ähnliche Maschinen.
Kl. 125 a, Nr. 136789. Verfahren und Vorrichtung zum Einwickeln von Patronen aus plastischen Sprengstoffen in einem Umschlag.
Kl. 125 b, Nr. 123612. Abrollapparat für Verpackungs-Stahlband und -Bandeisen.
Kl. 125 b, Nr. 166626. Aus an den Kanten durch Verbindungswinkel zusammengehaltenen Wandteilen bestehender, nagelloser, zerlegbarer Behälter.
Kl. 125 c, Nr. 153654. Arbeitstisch mit endlosem Förderband für die Zusammenstellung von Massenartikeln.
Kl. 125 c, Nr. 162008. Einrichtung zur selbsttätigen Regelung der Beschickung von Arbeitsmaschinen.
Kl. 126 b, Nr. 136799. Gleiskette für Kraftfahrzeuge.
Cl. 126 b, N° 137366. Dispositif d'éclairage pour véhicules.
Cl. 126 b, N° 149590. Dispositif amortisseur de choes à action double.
Kl. 126 b, Nr. 154001. Traktorenwinde.
Kl. 126 b, Nr. 159555. Vorrichtung an Kraftfahrzeugen zur zeitweisen Hervorbringung von Lichtsignalen als Ersatz für die üblichen Hörsignale.
Kl. 126 b, Nr. 160315. Schaltvorrichtung an Gleichlaufgetrieben, vorzugsweise für Kraftfahrzeuge.
Kl. 126 b, Nr. 160622. Antriebseinrichtung für schwere Kraftfahrzeuge insbesondere Traktoren.
Cl. 126 b, N° 162015. Dispositif pour enseigner à conduire un véhicule à moteur.
Kl. 126 f, Nr. 159015. Uhranordnung an Fahrzeugen, insbesondere an Motorrädern.
Kl. 126 f, Nr. 166638. Beleuchtungs- und Signaleinrichtung an einem Fahr- oder Leichtmotorrad.
Kl. 126 h, Nr. 118133. Backenbremse für Velo.
Kl. 127 b, Nr. 146741. Verfahren und Einrichtung zum Betrieb von ortsbeweglichen, Abgase erzeugenden Kraftanlagen.
Kl. 127 b, Nr. 130309. Bremsvorrichtung für Schienenfahrzeuge mit aufgehängten Schienenbremsmagneten mit mehr als 15 cm Abstand zwischen Magnet und Schiene.
Kl. 127 i, Nr. 162623. Weichen- und Signalstelleinrichtung mit Dauerüberwachung.

(16 Zusatzpatente — 16 brevets additionnels — 16 brevetti addizionali)

Kl. 2 b, Nr. 146749 (131738). Jaucheleitungsanlage.
Kl. 2 b, Nr. 152131 (131738). Jaucheleitungsanlage.
Kl. 4 e, Nr. 159847 (152805). Baugerüst.
Kl. 36 f, Nr. 137385 (133465). Verfahren zur Herstellung einer säurefesten Ausmauerung von Gefässen.
Kl. 37 a, Nr. 169942 (163895). Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. (Löschung infolge Verziehts vom 4. Juli 1934.)
Kl. 37 a, Nr. 169943 (163895). Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. (Löschung infolge Verzichts vom 4. Juli 1934.)
Kl. 37 a, Nr. 169944 (163895). Verfahren zur Darstellung eines Azofarbstoffes. (Löschung infolge Verzichts vom 4. Juli 1934.)
Kl. 56 h, Nr. 145628 (130926). Elektrischer Zünder.
Cl. 71 f, N° 138244 (89276). Montre à remontoir avec boîtier protecteur.

Kl. 111 a, Nr. 149001 (144966). Vorrichtung zum Entfernen der Isolation an den Enden von Kabelschnüren und isolierten Drähten.
Kl. 116 h, Nr. 134862 (126504). Verfahren zur Darstellung eines therapeutisch wertvollen Farbstoffpräparates.
Kl. 116 h, Nr. 134863 (126504). Verfahren zur Darstellung eines therapeutisch wertvollen Farbstoffpräparates.
Kl. 116 h, Nr. 134864 (126504). Verfahren zur Darstellung eines therapeutisch wertvollen Farbstoffpräparates.
Kl. 116 h, Nr. 134865 (126504). Verfahren zur Darstellung eines therapeutisch wertvollen Farbstoffpräparates.
Kl. 122 a, Nr. 159082 (152429). Reklamekörper.
Cl. 126 b, Nº 154734 (137366). Dispositif d'éclairage pour véhicules.

Verzeichnis der am 16. Juli 1934 veröffentlichten 276 Patentschriften

Liste des 276 exposés d'invention publiés le 16 juillet 1934

Lista dei 276 esposti d'invenzione pubblicati il 16 luglio 1934

163484	168772	168878	168920	168962	169004	169049	169108
166612	168773	168881	168921	168963	169005	169050	169109
166866	168774	168882	168922	168964	169006	169052	169112
167460	168782	168884	168923	168965	169007	169053	169113
167483	168783	168885	168924	168966	169008	169056	169114
168119	168786	168886	168925	168967	169010	169057	169115
168257	168794	168887	168926	168968	169011	169058	169116
168271	168797	168888	168927	168969	169013	169059	169118
168304	168798	168889	168928	168970	169014	169060	169119
168487	168800	168890	168929	168971	169015	169061	169121
168496	168803	168891	168930	168974	169016	169062	169122
168580	168845	168892	168931	168975	169017	169066	169127
168628	168851	168893	168932	168976	169018	169067	169137
168642	168852	168894	168933	168977	169019	169069	169138
168710	168854	168895	168934	168978	169021	169070	169139
168713	168855	168896	168936	168979	169022	169071	169141
168719	168856	168897	168937	168982	169023	169072	169144
168720	168857	168898	168938	168983	169025	169073	169146
168722	168859	168899	168939	168985	169026	169074	169147
168724	168860	168900	168940	168986	169029	169075	169148
168726	168861	168901	168941	168987	169032	169076	169149
168728	168863	168903	168942	168988	169033	169077	169151
168734	168864	168907	168943	168989	169034	169078	169152
168736	168865	168908	168944	168990	169035	169082	169153
168738	168866	168909	168945	168991	169036	169084	169157
168742	168867	168910	168946	168993	169037	169085	169161
168745	168868	168911	168947	168995	169038	169087	169166
168750	168870	168912	168948	168996	169039	169090	169176
168751	168871	168913	168949	168997	169040	169093	169181
168754	168872	168914	168954	168998	169041	169099	169185
168762	168873	168915	168955	168999	169044	169100	169335
168765	168874	168916	168956	169000	169045	169102	
168766	168875	168917	168958	169001	169046	169103	
168768	168876	168918	168960	169002	169047	169104	
168771	168877	168919	168961	169003	169048	169107	

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-schweizerisches Verrechnungsabkommen vom 26. Juli 1934

Im Hinblick auf das deutsch-schweizerische Verrechnungsabkommen sieht sich das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement veranlasst, folgende Mitteilung zu erlassen.

1. Das Abkommen über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr vom 26. Juli 1934 ist am 1. August 1934 in Kraft getreten. Es ist in deutscher Fassung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 175 vom 30. Juli 1934 und in französischer Fassung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 177 vom 1. August 1934 publiziert.

2. Auf Grund dieses Abkommens müssen vom 1. August 1934 an sämtliche in der Schweiz ansässigen natürlichen und juristischen Personen alle diejenigen Beträge, welche sie an deutsche, bzw. in Deutschland ansässige Gläubiger zu leisten haben, an die Schweizerische Nationalbank in Zürich bezahlen. Diese Vorschrift gilt für sämtliche Zahlungen sowohl im Waren- wie auch im Reise- und Kapitalverkehr.

Es wird ganz besonders hervorgehoben, dass auch alle diejenigen Waren, die aus Deutschland schon vor dem 1. August in die Schweiz eingeführt wurden und noch nicht beglichen sind, nur an die Schweizerische Nationalbank in Zürich bezahlt werden dürfen.

3. Ausgenommen von dieser allgemein gültigen Vorschrift, dass Zahlungen nach Deutschland nur an die Schweizerische Nationalbank erfolgen dürfen, sind folgende Fälle:

a) Zahlungen für aus Deutschland eingeführte Waren oder Zahlungen für andere Verpflichtungen, insoweit als der schweizerische Schuldner nachweist, dass seine bezüglichen Verpflichtungen durch Zahlungen deutscher Schuldner für Lieferungen schweizerischer Waren auf ein Ausländersonderkonto für Inlandszahlungen oder auf dem Verrechnungswege beglichen werden.

b) Zahlungen im Kleinen Grenzverkehr, sowie Zahlungen, die im Kleinen Grenzverkehr für Löhne, Gehälter, Ruhegehälter, Honorare u. dgl. zu entrichten sind. Entsprechend können Lohnzahlungen von schweizerischen Betrieben an der Grenze, deren Arbeiter und Angestellte in der deutschen Grenzzone wohnen, direkt erfolgen.

c) Ueberweisungen von Kapitalbeträgen sowie der Erlös aus dem Verkauf von Wertpapieren. Wer an in Deutschland ansässige Gläubiger Kapitalbeträge zurückzuzahlen hat, kann dies direkt ohne Benützung der Nationalbank vornehmen. Ebenso kann der Erlös von Wertpapieren, die für einen in Deutschland ansässigen Gläubiger verkauft wurden, direkt ohne Benützung der Nationalbank nach Deutschland überwiesen werden.

d) Zahlungen für Rechnung von Personen und Firmen, die nicht in der Schweiz ansässig sind. Immerhin darf es sich hierbei nicht um Zahlungen handeln, welche für einen Warenexport aus Deutschland nach der Schweiz geleistet werden müssen. Aus Deutschland in die Schweiz eingeführte Waren müssen unter allen Umständen an die Nationalbank bezahlt werden, auch wenn die Zahlung für Rechnung von einer nicht in der Schweiz ansässigen Person oder Firma geschieht.

e) Zinszahlungen an in Deutschland ansässige Gläubiger.

f) Zahlungen im schweizerisch-deutschen Versicherungsverkehr.

g) Zahlungen für nichtdeutsche Waren, die im direkten Transit über Deutschland in die Schweiz eingeführt werden. Auch solche Waren sind jedoch an die Nationalbank zu bezahlen, wenn die nichtdeutsche Ware an eine in Deutschland ansässige Firma oder für Rechnung einer solchen zu begleichen ist.

4. **Diejenigen Importeure, welche für einfuhrbeschränkte Waren eine Einfuhrbewilligung gegen Unterzeichnung eines Verpflichtungsscheines erhalten haben, müssen nunmehr, d. h. ab 1. August 1934, den Gegenwert der auf Grund des Verpflichtungsscheines bezogenen Waren an die Schweizerische Nationalbank einzahlen.**

5. Der Bundesrat hat durch Beschluss vom 27. Juli 1934 die Verletzung der Vorschriften des Verrechnungsabkommens mit Deutschland vom 26. Juli 1934 unter Strafe gestellt. Dieser Bundesratsbeschluss ist gleichzeitig mit dem Abkommen in deutscher Fassung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 175 vom 30. Juli und in französischer Fassung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 177 vom 1. August 1934 publiziert worden.

Jede in der Schweiz ansässige natürliche und juristische Person, welche Zahlungen nach Deutschland zu leisten hat, wird auf das Abkommen sowie auf den Bundesratsbeschluss aufmerksam gemacht. Eine Verletzung der Vorschriften des Abkommens oder des Bundesratsbeschlusses wird gemäss den scharfen Strafbestimmungen von Art. 11 des Bundesratsbeschlusses vom 27. Juli 1934 gerichtlich geahndet.

6. Es wird darauf hingewiesen, dass auch die Bezahlung derjenigen deutschen Waren, die über ein Drittland in die Schweiz eingeführt werden, nur an die Schweizerische Nationalbank in Zürich erfolgen darf.

Die Zollbehörden werden sämtliche Importe der Schweizerischen Nationalbank melden, so dass eine genaue Kontrolle über die erfolgte Einfuhr deutscher Waren stattfindet.

7. Sämtliche Zahlungen an die Schweizerische Nationalbank haben bei Fälligkeit zu erfolgen. Im Warenverkehr gilt ausserdem, dass Waren, welche aus Deutschland in die Schweiz eingeführt werden, spätestens 3 Monate nach erfolgtem Import an die Schweizerische Nationalbank zu bezahlen sind.

8. Es wird noch besonders darauf hingewiesen, dass die von der Schweizerischen Nationalbank für die Einzahlung vorgeschriebenen Formalitäten aufs genaueste erfüllt werden müssen, um eine möglichst reibungslose Abwicklung des Verrechnungsverkehrs sicherzustellen. Im besondern müssen gleichzeitig mit der Einzahlung die Einzahlungsscheine, welche bei der Schweizerischen Nationalbank in Zürich oder deren Zweiganstalten erhältlich sind, genau ausgefüllt werden, da sonst die einbezahlten Beträge nicht weitergeleitet werden können. 179. 3. 8. 34.

Accord pour la compensation des paiements germano-suisses, du 26 juillet 1934

Le Département fédéral de l'économie publique croit utile de communiquer ce qui suit relativement à l'accord pour la compensation des paiements germano-suisses:

1. L'accord pour la compensation des paiements germano-suisses, du 26 juillet 1934, est entré en vigueur le 1er août 1934. Le texte allemand de cet accord a été publié dans le nº 175 de la Feuille officielle suisse du commerce du 30 juillet 1934 et le texte français dans le nº 177 du 1er août 1934.

2. Aux termes de cet accord, toutes les personnes physiques et morales établies en Suisse doivent, dès le 1er août 1934, verser à la Banque Nationale Suisse à Zurich les sommes qu'elles ont à payer à des créanciers allemands, c'est-à-dire à des créanciers domiciliés en Allemagne. Cette prescription est applicable à tous les paiements aussi bien dans le trafic des marchandises que dans le tourisme et le trafic des capitaux.

Il y a lieu de relever tout particulièrement que les versements pour les marchandises importées d'Allemagne en Suisse avant le 1er août et qui ne sont pas encore payées, ne peuvent être faits qu'à la Banque Nationale Suisse à Zurich.

3. La disposition générale aux termes de laquelle les paiements à destination de l'Allemagne ne peuvent être effectués qu'à la Banque Nationale ne s'applique pas aux cas suivants:

a) Paiements pour marchandises importées d'Allemagne et paiements résultant d'autres engagements, en tant que le débiteur suisse prouve qu'il est libéré de ses engagements du fait des paiements effectués par des débiteurs allemands, pour livraisons de marchandises suisses, à un compte spécial pour «étranger» destiné aux paiements à l'intérieur de l'Allemagne (Ausländersouderkonto für Inlandszahlungen) ou par voie de compensation.

b) Paiements dans le petit trafic frontalier, y compris les paiements des sommes qui sont versées, dans ce trafic, pour salaires, traitements, pensions de retraite, honoraires, etc. En conséquence, les établissements suisses situés à la frontière peuvent verser directement le montant des salaires dus aux ouvriers et employés qui habitent la zone frontière allemande.

c) Envois de capitaux ainsi que du produit de la vente de titres. Les personnes qui ont à rembourser des sommes d'argent à des créanciers domiciliés en Allemagne peuvent le faire directement sans passer par la Banque Nationale. De même, le produit de la vente de titres pour le compte d'un créancier domicilié en Allemagne peut être envoyé directement en Allemagne sans passer par la Banque Nationale.

d) Paiements pour le compte de personnes et de maisons non domiciliées en Suisse. Toutefois, il ne doit pas s'agir dans ce cas de paiements à effectuer pour des marchandises exportées d'Allemagne en Suisse. Les marchandises importées d'Allemagne en Suisse doivent de toute façon être payées à la Banque Nationale, même si le paiement est effectué pour le compte d'une personne ou d'une maison non domiciliée en Suisse.

e) Paiements d'intérêts à des créanciers domiciliés en Allemagne.

f) Paiements dans le trafic des assurances entre la Suisse et l'Allemagne.

g) Paiements pour des marchandises non allemandes importées en Suisse en transit direct à travers l'Allemagne. Toutefois, il faut payer ces marchandises à la Banque Nationale lorsque le prix doit en être versé à une maison domiciliée en Allemagne ou au compte d'une telle maison.

4. **Les importateurs qui, pour des marchandises soumises aux restrictions, ont reçu un permis d'importation moyennant signature d'un engagement doivent, dorénavant, c'est-à-dire à partir du 1er août 1934, verser à la Banque Nationale Suisse la contrevaleur des marchandises introduites en vertu de l'engagement.**

5. Dans son arrêté du 27 juillet 1934, le Conseil fédéral prévoit des pénalités contre ceux qui enfreignent les prescriptions de l'accord pour la compensation des paiements germano-suisses. Cet arrêté a été publié avec l'accord lui-même. Le texte allemand a paru dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 175, du 30 juillet et le texte français dans le n° 177 du 1er août 1934.

Les personnes physiques et morales domiciliées en Suisse et qui doivent effectuer des paiements à destination de l'Allemagne sont rendues attentives aux dispositions de l'accord et à celles de l'arrêté du Conseil fédéral. Toute infraction aux prescriptions de l'accord ou de l'arrêté du Conseil fédéral sera réprimée par les tribunaux conformément aux sévères dispositions pénales de l'article 11 de l'arrêté du 27 juillet 1934.

6. Le paiement des marchandises allemandes introduites en Suisse à travers un pays tiers ne peut être effectué, lui aussi, qu'à la Banque Nationale Suisse à Zurich.

Afin de permettre un contrôle exact de l'importation des marchandises allemandes, les autorités douanières signaleront à la Banque Nationale Suisse toutes les importations effectuées en Suisse.

7. Tous les paiements à la Banque Nationale Suisse doivent être effectués à leur échéance. En outre, dans le trafic des marchandises, les marchandises qui sont importées d'Allemagne en Suisse doivent être payées à la Banque Nationale trois mois au plus tard après leur entrée en Suisse.

8. Il convient encore de relever tout particulièrement que les formalités prescrites par la Banque Nationale Suisse pour le versement doivent être strictement observées. De cette façon seulement, la compensation des paiements pourra s'effectuer sans rencontrer trop de difficultés. Notamment les bulletins de versement présentés lors du paiement et qui sont délivrés par la Banque Nationale Suisse à Zurich ou par ses succursales doivent être dûment remplis, faute de quoi les sommes versées ne pourront pas être transférées. 179. 3. 8. 34.

Etats-Unis — Impôt de vente (Excise Tax)

Le «Revenue Act of 1934», c'est-à-dire la loi budgétaire pour l'année 1934/35, entrée en vigueur le 11 mai 1934, a introduit par sa Section 609 une modification à l'égard de la Section 606 du Revenue Act 1932 (voir notre publication dans la Feuille officielle suisse n° 140 du 18 juin 1932).

L'excise Tax de 10 % sur les montres, horloges, parties de montres, mouvements d'horlogerie, etc. est défini clairement par la Section 605 du Revenue Act of 1932.

La Section 609 de la loi de 1934 s'applique à tous les articles visés par la Section 605 de la loi de 1932 indistinctement. Donc elle s'applique aussi aux montres, horloges, parties et mouvements suisses vendus par les importateurs.

L'impôt n'est pas perçu lorsque la vente porte sur moins de $ 25.—. Par contre, lorsque l'opération représente $ 25.— ou plus, l'impôt est perçu sur tout le montant de la valeur de la marchandise vendue (et non pas sur le montant moins vingt-cinq dollars). Cette limite de 25 dollars s'applique aussi à la vente de boîtes, mouvements, mécanismes, etc., et, ainsi, la disposition qui voulait que l'impôt s'applique dès que leur valeur dépassait 9 cents tombe, comme la disposition fixant la limite de 3 dollars. Le minimum général pour la perception de l'impôt de vente sur la joaillerie est donc, dès le 11 mai 1934, de 25 dollars. 179. 3. 8. 34.

France — Réforme fiscale en matière de contributions indirectes

Le Journal Officiel du 25 publie un décret du 24 juillet 1934 portant réforme fiscale en matière de contributions indirectes. La Division du commerce à Berne publie ci-après les articles du présent décret susceptibles d'intéresser les exportateurs suisses:

FUSION DE TAXES DIFFÉRENTES FRAPPANT LE MÊME PRODUIT

Alcools. — Fusion du droit de consommation de la taxe de 47 p. 100. et de l'impôt de 8,50 p. 100.

Art. 25. L'article 23 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (boissons) est rédigé comme suit:

«Les alcools supportent un droit de consommation dont le tarif est fixé, par hectolitre d'alcool pur:

«1. A 1350 fr.:

«a) Pour les quantités fabriquées par les producteurs récoltants et réservées aux besoins de leur propre consommation;

«b) Pour les quantités utilisées pour la préparation des vins doux naturels et des vins mousseux;

«c) Pour les produits de parfumerie, ainsi que pour les produits à base d'alcool ayant un caractère médicamenteux et impropres à la consommation de bouche, dont la liste est établie par arrêtés du ministre des finances;

«2. A 2500 fr., pour tous autres produits, dont 1000 fr. pour tenir lieu de la taxe de luxe et 150 fr. pour tenir lieu de la taxe unique.

«Sur les taux fixés aux alinéas qui précèdent, il est prélevé 250 fr. pour être répartis entre les communes dans les conditions fixées par la loi du 22 février 1918 et les articles 87 de la loi du 25 juin 1920, 20 de la loi du 9 décembre 1927, 41 de la loi du 16 avril 1930 et 25 de la loi du 31 mars 1931.

«Les alcools libérés du droit de consommation par les producteurs récoltants peuvent être expédiés à de simples particuliers n'exerçant pas le commerce des boissons moyennant le payement du complément de droits exigibles.»

Est ratifié l'arrêté ministériel du 28 avril 1934.

Une surtaxe de 310 fr. par hectolitre d'alcool pur, acquittée à la fabrication dans des conditions qui sont fixées par décret, est établie en addition au droit général de consommation sur les spiritueux anisés renfermant moins de 400 gr. de sucre par litre, sur les bitters, les amers et en général sur toutes boissons apéritives autres que les boissons apéritives à base de vin titrant moins de 23 degrés. Sont remises en vigueur pour la perception de cette surtaxe les dispositions des paragraphes 2, 3 et 5 de l'article 15 de la loi du 30 janvier 1907. En ce qui concerne les boissons anisées, pour lesquelles est abrogée l'obligation de l'édulcoration édictée par le décret du 24 octobre 1922, la surtaxe est perçue sur un minimum de 40 degrés. Le taux de la surtaxe sera réduit de 155 fr. lorsque le prix des alcools de vente libre atteindra celui des alcools rétrocédés pour le vinage et le mutage.

Alcools. — Assiette du droit de consommation.

Art. 27. L'article 24 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (boissons) est rédigé comme suit:

«Le droit de consommation est perçu en raison de l'alcool pur contenu dans les produits, avec minimum d'imposition de 15 degrés, pour les liqueurs, les vins de liqueur et les apéritifs à base de vin et 30 degrés pour les autres produits; l'alcool pur se détermine en multipliant le volumo réel (mesuré à la température de 15 degrés centigrades) par le degré centésimal constaté au moyen de l'alcoomètre de Gay-Lussac au besoin après distillation ou toute opération donnant des résultats analogues. Il est interdit d'altérer la densité des alcools par un mélange opéré dans le but de frauder les droits.

«Pour les vins artificiels, il est fait état de la richesse alcoolique totale acquise ou en puissance.

«Quel que soit leur mode de préparation, les produits médicamenteux à base d'alcool sont imposés pour leur richesse alcoolique totale, y compris, le cas échéant, la richesse des vins ou des vins doux naturels entrant dans leur composition.

«Chez les marchands en gros qui détiennent des alcools appartenant à des catégories différemment imposées les manquants passibles, sont soumis au tarif le plus élevé. Sont soumis, à ce même tarif, les manquants imposables constatés aux comptes des coopératives de distillation.»

Alcools. — Régime à l'importation.

Art. 29. L'article 170 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (boissons) est rédigé comme suit:

«Les alcools importés sont soumis à toutes les dispositions prévues par la législation antérieure.»

Alcools dénaturés. — Fusion de la taxe de statistique et de la redevance spéciale.

Art. 30. L'article 160 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (boissons) est rédigé comme suit:

«Les alcools dénaturés de manière à ne pouvoir être utilisés comme boissons sont soumis en tous lieux à une taxe, dite de dénaturation, de 4 fr. par hectolitre d'alcool pur. Le montant de la taxe de dénaturation perçue pour chaque opération ne peut être inférieur à la somme représentée par les frais de surveillance de cette opération, ceux-ci étant décomptés à raison de 50 fr. par heure ou fraction d'heure de présence des employés.

«Aucune taxe d'octroi ne peut être perçue sur l'alcool dénaturé ni sur aucun des éléments qui le constituent.»

Art. 31. L'article 161 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (boissons) est abrogé.

NAVIGATION.

Mise en harmonie avec le régime des chemins de fer par la suppression de la taxe sur le chiffre d'affaires et un nouvel aménagement des taux.

Art. 33. L'article 24 du décret du 21 décembre 1926, qui a codifié la législation en matière de contributions indirectes (transports), déjà complété par les lois des 27 juillet 1927, 31 juillet et 29 décembre 1929, est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes:

«Les transports par voie de navigation intérieure, ainsi que les transports par voie de mer entre ports français métropolitains continentaux, sont soumis à un impôt fixé à 8 p. 100 du prix total du transport, toutes taxes accessoires comprises; cet impôt est à la charge de la marchandise.

«Le taux de 8 p. 100 est réduit à 4 p. 100 pour les marchandises qui, transportées en petite vitesse, figurent à la 5e ou 6e série du tarif général des grands réseaux de chemins de fer.

«Sont étendues à l'impôt institué par le présent article les dispositions de l'article 30 de la loi du 31 mars 1932.

«Sont exemptés de l'impôt:

«1. Les transports de marchandises opérés de bout en bout, entre Strasbourg et Huningue, par le canal du Rhône au Rhin;

«2. Les expéditions de marchandises en transit, d'une frontière à l'autre, ainsi que les expéditions faites directement à destination d'un pays étranger;

«3. Les expéditions composées exclusivement des marchandises ci-après désignées: céréales panifiables en grains, engrais, pommes de terre et fruits frais.»

VOITURES AUTOMOBILES VENANT DE L'ÉTRANGER.

Art. 43. L'article 6 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (transports) est rédigé comme suit:

Les possesseurs de voitures automobiles non alimentées par des combustibles liquides, venant de l'étranger, sont munis, à leur passage au premier bureau de douane frontière, d'un laissez-passer délivré sur timbre et dont le coût est de 10 fr. par journée.

Un droit supplémentaire de 10 fr. par journée est, en outre, perçu pour tout véhicule ou remorque passible des taxes instituées par l'article 60 de la loi du 28 février 1933.

Les mêmes droits journaliers sont perçus à l'intérieur, en cas de prolongation du séjour primitivement déclaré.

En ce qui concerne les automobiles venant de la Tunisie, les titres de circulation tunisiens sont valables jusqu'à la fin du trimestre pendant lequel le véhicule a été introduit en France.

EAUX MINÉRALES. — DÉFINITION DU PRIX A RETENIR.

Art. 46. L'article 285 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (boissons) est rédigé comme suit:

«Les eaux minérales naturelles, artificielles ou similaires, les eaux de laboratoires filtrées, stérilisées ou pasteurisées, sont soumises à l'importation ou lors de la sortie des établissements de production, à un droit intérieur de consommation dont le tarif est fixé: 1. lorsque le prix de vente à la sortie de l'établissement de production est égal ou inférieur à 30 centimes par bouteille, à 5 centimes par litre ou fraction de litre; 2. lorsque ce prix est supérieur à 30 centimes par bouteille: a) à 10 centimes par litre ou fraction supérieure au demi-litre; b) à 5 centimes par demi-litre ou fraction de demi-litre.

«Le droit de consommation sur les boissons gazéifiées est, dans tous les cas, de 5 centimes par litre ou fraction de litre.

«Le prix de vente à retenir pour la taxation s'entend du prix auquel tout acheteur peut se faire livrer la bouteille d'eau à l'établissement même,

non compris le droit de consommation, la taxe unique et la valeur, déterminée d'après leur prix de revient, des verres, bouchons, étiquettes, paillons et emballages.»

TRANSPORTS — DÉCLARATION DES LIEUX DE DÉPOT DES ENTREPRISES.

Art. 47. L'article 19 du décret du 21 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (impôts divers) est rédigé comme suit:

L'impôt établi par l'article 13 du présent décret est liquidé au vu de déclarations remises tous les dix jours à la recette des contributions indirectes.

Les compagnies de chemins de fer de même que toutes les entreprises et compagnies de transport, quelle que soit la voie empruntée, sont tenues de communiquer aux agents des contributions indirectes, tant au siège de l'exploitation que dans les gares, stations, dépôts et succursales, les registres et documents de toute nature concernant le transport d'objets soumis à l'impôt. Elles doivent déclarer à la recette buraliste de leur circonscription leurs lieux de dépôts et donner aux agents des contributions indirectes libre accès dans ces locaux.

Tout refus de communication ou d'exercice est constaté par un procès-verbal.

BRIQUETS. — FABRICATION ET VENTE DE PIÈCES DÉTACHÉES.

Art. 48. L'article 117 du décret du 28 décembre 1926 portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (impôts divers) est rédigé comme suit:

«L'administration des contributions indirectes peut autoriser les industriels qui en feront la demande à fabriquer tous appareils d'allumage quels qu'ils soient ou tous objets capables de produire ou destinés à produire une flamme, une étincelle ou une incandescence et qui, dans l'usage, peuvent remplacer les allumettes.

«Ces autorisations sont révocables; elles sont nécessaires non seulement pour la fabrication des appareils livrés en état de fonctionnement, mais encore pour la fabrication et la vente des pièces détachées susceptibles d'entrer dans la préparation de ces appareils même si ces pièces sont livrées à l'acheteur dans un état nécessitant un léger complément de main-d'œuvre. Les fabricants et vendeurs de briquets et de pièces détachées sont soumis aux visites des agents des contributions indirectes.

«La vente et la mise en vente des appareils n'ayant pas plus de 10 centimètres sur une quelconque de leurs dimensions ne peuvent avoir lieu que dans les bureaux de tabacs; les fabricants autorisés peuvent toutefois vendre dans leurs magasins les appareils de leur propre fabrication. En outre les appareils en or, en argent ou en platine peuvent être vendus chez les orfèvres et les bijoutiers.

«De même, les briquets en métal commun dits «de luxe», n'ayant pas plus de 10 centimètres sur l'une quelconque de leurs dimensions, peuvent être vendus ailleurs que dans les débits de tabacs et les magasins des fabricants à condition que leur prix de vente aux consommateurs soit supérieur à 50 fr. et qu'ils soient revêtus d'un poinçon spécial, dont la forme est déterminée par arrêté ministériel et dont l'apposition donne lieu au payement d'un droit de 20 fr.»

Art. 49. L'article 120 du décret du 28 décembre 1926, portant codification des textes législatifs en matière de contributions indirectes (impôts divers), est rédigé comme suit:

La fabrication, hors des établissements autorisés, des appareils amorcés ou non amorcés; la fabrication et la vente, par des personnes non autorisées, des pièces détachées visées à l'article 117; la détention, par des fabricants autorisés, d'appareils amorcés qui ne seraient pas revêtus d'estampilles ou des poinçons spéciaux; la vente ou la mise en vente hors des bureaux de tabacs d'appareils n'ayant pas plus de 10 centimètres sur une quelconque de leurs dimensions; la détention par les commerçants d'appareils amorcés ou non amorcés qui ne seraient pas revêtus d'estampilles ou des poinçons spéciaux, sont punis d'une amende en principal de 300 à 1000 fr., d'un emprisonnement de six jours à six mois et du quintuple droit fraudé. Les briquets ainsi que les pièces détachées et les instruments servant à la fabrication sont saisis et confisqués. En cas de récidive, l'amende ne pourra être inférieure à 500 fr.

L'importation en fraude est punie d'une amende de 300 fr. à 1000 fr., indépendamment du remboursement du droit fraudé, du quintuple droit fraudé et de la confiscation des objets saisis.

La simple détention par les particuliers d'appareils amorcés ou non amorcés qui ne seraient pas revêtus d'estampilles ou du poinçon spécial sera punie de la confiscation et d'une amende de 50 fr., augmentée du quintuple des droits fraudés. 179. 3. 8. 34.

France — Tarif douanier

Date d'entrée en vigueur des décisions de classement.

Le Bulletin douanier nº 1150 du 27 juillet 1934 publie la dépêche ci-après du Ministère des Finances:

Copie d'une dépêche adressée le 16 juillet 1934, par M. le Ministre des Finances à M. le Ministre du Commerce et de l'Industrie.

Par dépêche du 2 juillet courant, vous avez bien voulu donner votre agrément aux propositions de la Direction générale des Douanes tendant à rapporter la décision ministérielle du 16 février 1914, d'après laquelle, par dérogation aux dispositions du décret-loi du 5 novembre 1870, le délai d'entrée en vigueur des décisions de classement concernant l'application du Tarif des Douanes est exceptionnellement porté à un mois, lorsqu'il s'agit de décisions modifiant l'assimilation précédemment en vigueur et ayant pour conséquence de faire acquitter à une marchandise un droit plus élevé que celui auquel elle était soumise antérieurement.

Il demeure entendu toutefois que, dans le but de tenir compte des nécessités commerciales, pourront être admises au régime antérieur les marchandises que l'on justifiera selon les modalités prévues à l'article 11 des lois de douane codifiées, avoir été expédiées directement pour la France avant la date de l'insertion au Journal Officiel de la décision modifiant le classement et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt.

J'ai l'honneur de vous faire connaître que le délai d'un mois actuellement observé ne résultant ni directement, ni indirectement d'une disposition légale, j'ai ratifié les propositions de la Direction Générale des Douanes.

Copie remise à MM. les Directeurs priés de vouloir bien notifier la présente au service et informer le commerce. 179. 3. 8. 34.

France — Recherche de la fraude

Le Journal officiel du 29 publie le décret ci-après en date du 28 juillet 1934:

Le Président de la République française:

Vu l'article 11 de la loi du 6 juillet 1934;

Vu l'article 6 du décret du 12 juillet 1934 (art. 492 bis des lois de douane codifiées);

Sur le rapport du Ministre des Finances,

Décrète:

Art. 1er. Sont soumis aux dispositions de l'article 6 du décret du 12 juillet 1934, les produits désignés ci-après:

Tapis de laine (nº 442 du tarif des douanes).

Bonneterie de lin (nº 390 du tarif des douanes).

Bonneterie de coton, y compris la bonneterie dite de fil de Perse ou de fil d'Ecosse et de béraudine (nº 419 du tarif des douanes).

Bonneterie de laine (nº 443 du tarif des douanes).

Bonneterie de soie naturelle, de bourre soie, de soie artificielle ou de matières assimilées à la soie artificielle (nº 459 P du tarif des douanes).

Art. 2. Le ministre des finances est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera publié au Journal Officiel.

La Division du Commerce publie ci-après un extrait de l'article 6 du décret du 12 juillet 1934:

Art. 6. Le chapitre IV du titre IX des lois de douane codifiées est complété comme suit:

Section V.

Dispositions spéciales à certaines marchandises.

Art. 492 bis. Sont réputés avoir été importés en contrebande les produits destinés au commerce et spécialement désignés par décret, pour lesquels les détenteurs ne pourront produire soit une quittance attestant qu'ils ont été régulièrement importés de l'étranger, soit une facture d'achat, bordereau de fabrication ou toute autre justification d'origine émanant d'un établissement régulièrement établi en France.

A défaut de justification valable, les marchandises de l'espèce seront saisies en quelque lieu qu'elles se trouvent et leurs détenteurs poursuivis et punis conformément aux dispositions des articles 603 et suivants ci-après.

Ne tombent pas sous l'application de ces dispositions, les marchandises que les détenteurs prouvent, par la production de leurs écritures, avoir été importées ou achetées en France antérieurement à la date de promulgation des décrets susvisés. 179. 3. 8. 34.

France — Indication d'origine (fruits)

Le Bulletin douanier nº 1149 du 24 juillet 1934 publie la note ci-après de la Direction générale des douanes:

Note pour MM. les Directeurs du 23 juillet 1934, nº 2888. I/3.

Par décision nº 603 du 19 février 1934, l'Administration a précisé les conditions d'application du décret du 4 août 1933 exigeant l'indication de l'origine sur les fruits.

Des difficultés s'étant élevées au sujet de l'application de ces dispositions aux emballages intérieurs, l'Administration a décidé, d'accord avec le Département de l'Agriculture, de préciser comme suit les règles applicables à ces emballages:

Les emballages intérieurs non adhérents aux fruits et servant seulement à protéger ceux-ci pendant le transport ne sont pas soumis à l'obligation de l'indication d'origine. Il suffit que les emballages extérieurs en soient revêtus.

Au contraire, les emballages intérieurs de présentation qui sont susceptibles d'être conservés jusqu'au moment de la vente, doivent porter l'indication d'origine. Tel est le cas pour les papillotes serrées par torsion.

Etant donné la difficulté d'apposer sur ces emballages une mention en caractères de 2 centimètres de hauteur, il a été admis qu'une indication en caractères indélébiles et bien lisibles de 6 millimètres de hauteur serait considérée comme suffisante. Il en sera de même pour les boîtes, sacs, cornets, etc., en papier, carton ou cellophane, destinés à la présentation des fruits secs et même sur les petites caissettes en bois lorsque leur contenu n'excédera pas un kilogramme.

MM. les Directeurs sont priés d'adresser au service des instructions en conséquence. 179. 3. 8. 34.

Niederlande — Einfuhrbeschränkungen

Gemäss Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag ist in den Niederlanden durch königlichen Beschluss vom 27. Juli 1934 die Einfuhr von Hanfgarn, Schnüren und Seilen kontingentiert worden. Der Beschluss lautet:

1. Während der Zeitdauer von 4 Monaten, d. h. vom 1. Juli 1934 bis 31. Oktober 1934, ist die Einfuhr aus jedem Land verboten von:

a) Hanfgarn, ungezwirnt, insofern diese mehr beträgt als 80 % der Menge, die durchschnittlich während 4 Monaten in den Jahren 1931, 1932 und 1933 aus dem betreffenden Land eingeführt worden ist;

b) Schnüren, Seilen und mehrfädigem Garn aus weichen Hanffasern, sowie von Schnüren und Seilen aus Jutte, insofern diese mehr beträgt als 80 % der Menge, die durchschnittlich per 4 Monate in den Jahren 1931, 1932 und 1933 aus dem betreffenden Land eingeführt worden ist.

2. Der Volkswirtschaftsminister hat die Befugnis, ausser den im vorigen Absatz genannten Kontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern besondere Kontingente festzusetzen.

3. Der Volkswirtschaftsminister kann eine Liste derjenigen Waren aufstellen, die nicht unter diese Kontingentierung fallen.

Bei der Einfuhr der vorgenannten Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. Ausgenommen davon sind Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind und ferner Waren, die vor dem 4. August 1934 zur direkten Einfuhr nach Holland versandt worden sind. 179. 3. 8. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 3. August an — Cours de réduction dès le 3 août

Belgien Fr. 72.10; Dänemark Fr. 69.45; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 119.10; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 26.33; Japan Fr. 96.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.25; Niederlande Fr. 207.50; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.15; Schweden Fr. 80.10; Tschechoslowakei Fr. 12.80; Tunesien Fr. 20.25; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.55.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Patentanwälte

Fl. Rabilloud, Genève

Licencié ès Sciences — Ingénieur (E. C. L.) — Conseil en matière de propriété industrielle

Bureau de brevets d'invention — *Marques et modèles pour la Suisse et pour l'étranger*

7, Cours de Rive — Adresse télégraphique: Invention-Genève — Téléphone 47.014

F. A. von Moos, Luzern

Ingenieur und Patentanwalt — *Reuss-Steg 3 - Telephon: Bureau 23.020, Privat 20.708*

Muster, Modelle, Marken — Erfindungspatente in allen Ländern

J. H. Hoerni, Zürich 6

Ingr., Patentanwalt — *Clausiusstrasse 38 — In- und Auslandspatente, Modell- und Markenschutz, technische Übersetzungen, Expertisen, Gutachten, Ausarbeitung nicht fertiger Erfindungen, Spezialmitarbeiter für Schwachstromanlagen*

W. Rossel, Zürich 6

Ing., Nachfolger von W. Reinhard — Stampfenbachstrasse 73

Patentanwaltsbureau, *gegr. 1906. Telephon 20.723, deutsch, französisch, italienisch*

J. Spälty, Zürich

Dipl. Ing., Patentanwaltsbüro, *Limmatquai 92, Tel. 29.585 - Patentanmeldungen, Muster, Modelle, Marken im In- und Auslande. Beratungen, Gutachten, Nachforschungen*



METAL -Universal-Tasten-Rechenmaschine. Hand- und elektrische Modelle.

ERNST JOST Ecke Bahnhofstrasse / Sihlstrasse 1 ZÜRICH

Telephon 72.362 40-4

Kassenschrank

feuer- und diebessicher, sehr günstig abzugeben. Anfragen unter Chiffre X 8901 Z an Publicitas, Bern. 2207

A. STEINER

Expertisen aller Art. Patentverwertuugen im In- und Ausland. Beschaffung v. neuer Industrie. Tel. 32.404,

Zürich, Löwenstr. 55. I.8II

Vergessen Sie nicht:

Das Handelsamtsblatt erreicht Banken, Handelshäuser, industrielle Betriebe, mit einem Wort

Grossabnehmer



Hasler

besorgt es besser als

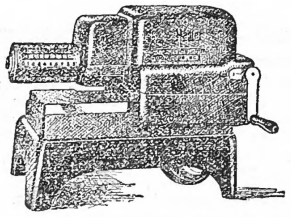
Ihr Lehrjunge

Maschinelles Frankieren spart Ihnen Zeit und Geld. Die zeitraubende Markenkontrolle erfolgt automatisch mit dem Frankieren. Die Frankiermaschine schützt Sie vor Markenverlusten. — Durch die Frankiermaschine wird jeder Brief zum wirksamen Werbemittel. Verlangen Sie Vorführung und Offerte durch die

Generalvertretung für die Schweiz:

Rechenmaschinen-Vertriebs- A.G., Luzern

Murbacherstrasse 3 — Telephon 22.314



37-3

Survex S.A. en liquidation

Le liquidateur soussigné requiert, en application de l'art. 665 C. O., les créanciers et toutes autres personnes qui auraient des prétentions à faire valoir contre la société anonyme Survex S.A. aujourd'hui en liquidation, de lui faire parvenir leurs créances et réclamations d'ici au 15 septembre 1934, à son étude, rue de Bourg 27, à Lausanne.

2210 (657-19 L) Le liquidateur: W. D. Merten, notaire.

1902

Rechtsanwälte - Patentanwälte - Syndizi Erfinder - Konstrukteure - Industrie-Unternehmungen, vor allem der technischen und chemischen Industrie - Bibliotheken usw. brauchen das soeben erschienene

Handbuch zum Schweizerischen Patentrecht

Von Ing. W. Derichsweiler, Patentanwalt

2. Auflage, Ganzleinen, Fr. 20.—

*

Neben dem Schweizer Patentrecht, das erschöpfend behandelt ist, bringt das Werk u. a. auch die wichtigsten patentrechtlichen Bestimmungen der 43 neben der Schweiz der Union angehörenden Staaten!

*

Ihr Buchhändler legt Ihnen das Werk gern zur Ansicht vor!

MONTANA-VERLAG

A.-G. - HORW-LUZERN

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt Erfolg

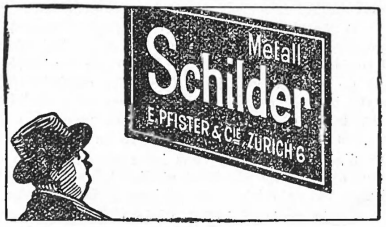
KOHLEN-PAPIER

COLOMBA

ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug

Lichtecht · Griffrein · Ergiebig

Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese einheimische, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke



Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne